

# COMEDIA SIN FAMA. EL PRETENDIENTE AL REVÈS. //

DEL MAESTRO TIRSO DE MOLINA:

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

<i>El Duque de Bretaña.</i>	<i>Sirena Dama.</i>	<i>Guargueros Sacristan.</i>
<i>La Duquesa.</i>	<i>Clori Pastora.</i>	<i>Torilda Pastora.</i>
<i>El Duque de Borgña.</i>	<i>Carmenio Pastor.</i>	<i>Tirso Pastor.</i>
<i>Floro Cavallero.</i>	<i>Zelauro Pastor.</i>	<i>Fenisa Pastora.</i>
<i>Garios Cavallero.</i>	<i>Corbato Pastor viejo.</i>	<i>Peynado Pastor.</i>

## JORNADA PRIMERA.

*Salen Carmenio, Zelauro, y Torilda Pastores, cantando, y baylando, y Tirso con ellos.*

*nas.* **B**uenas eran las azuzenas,  
mas las clavellinas erã mas bue-

*Uro.* Si las rosas eran lindas, *(nas.)*  
lindas son las maravillas,  
mejores las clavellinas,  
olorosas las mosquetas.

*Todos.* Buenas eran las azuzenas,  
mas las clavellinas eran mas buenas.

*Uro.* Verde estaba el torongil,  
el maizorro, y perejil,  
y mas verde por Abril  
el poleo, y la verbena.

*Todos.* Buenas eran las azuzenas;  
mas las clavellinas eran mas buenas.

*Carm.* Venimos tarde, ò temprano.

*Zel.* Buena hora pienso que es,  
que agora saya las tres  
del relox del Solta mano,  
y el Cura hisopabé ya,  
señal que acabado havia  
las Visperas. *Tor.* Lindo dia.

*Tirf.* Es San Juan, que no tendrá  
Poca gente ha de venir

oy el bayle. *Tor.* Han madrugado,  
y estará el pueblo cansado,  
sin herrarie de dormir,  
que las tardes de San Juan  
siempre son tan dormidoras;  
como son madrugadoras  
las mañanas. *Zel.* Acà están  
con tal silencio en Palacio,  
que nadie nos ha sentido.

*Carm.* Havrán à las dos comido,  
y descansaràn despacio.

*Tirf.* Mal hemos hecho en armar  
oy el bayle acotumbrado,  
que es en fin dia cansado.

*Carm.* Bueno es esto: por baylar  
no comerà una muger,  
ni dormirà en todo un año.

*Tor.* Claro està: de qualquier daño  
la culpa hemos de tener.

*Carm.* Si está à vernos Sirena,  
como acostumbra. *Zel.* Pues no?  
quando de alegrar dexò  
nuestra fiesta, estando buena.

*Tirf.* Para ser tan prencipal,  
y en fin, dueña del Aldeá,

su conversacion recrea  
deleite la seda al sayal:

**LAS** Señoras mas agradables?  
imp. Muestra al menos, que es posible  
grave, y ser apacible,  
ser ilustre, y conversable.

**Pardiez**, ella es buena moza:  
venturoso el desposado,  
que ha de comer tal bocado.

**Ni.** Poco el amor la retoza:  
no se casará tan presto,  
que en fe de su libertad,  
ha dexado la Ciudad,

3 y en el exercicio honesto  
4 de esta Aldea gozar dexa  
5 sin sospechas su edad verde.

**Carm.** El tiempo que agora pierde,  
morará quando sea vieja,  
pero bolved à cantar,  
porque si duerme la siesta,  
despierte, y salga à la siesta;  
que es yà hora de baylar.

**Antan.** Buenas eran las azuzenas,  
mas las chavellinas eran mas buenas.

*Salen Sirena y Dama.*

1. Tan buena es vuestra venida,  
2. como la musica es buena.

3. **A.** Ser la vuestra, Sirena,  
4. podiera ser que dormida  
5. la gente, se descuidara  
6. de los alegres extremos,  
7. que el dia de siesta hacemos  
8. en vuestra casa, y tardara  
9. de venir al bayle. **Sir.** Buenos:

5. **Sir.** es decir que he dormido  
mucho, y que tarde he salido.

**Zel.** Per San Juan, campo-ameno,  
dilatà la tarde el sueño,  
que por la mañana agrada;  
pero no valemos nada  
sin vos, que sois nuestro dueño,  
y llama el amor tardanza  
à lo que no es dilacion.

**Sir.** Mi celo mi aficion.

*Salen Niso, y Clori.*

**C.** Por adonde và la danza.

iba el otro pescudando.

**C.** Corpus, después que havia  
ya y medio que dormia,

y yo le voy imitando;  
porque si no me despierta  
Clori, oy se hace sin mi  
la siesta. **Carm.** Sentaos aqui,  
Niso, mientras se concierta  
el bayle. **Zel.** Presto los dos  
os pareais. **Carm.** Siempre quiero  
tener contento al Barbero,  
como lo sois, Niso, vos,  
gusto andar à vuestro lado,  
y contentaros codicio.

**Nis.** Por Barbero? **Carm.** Es vuestro oficio  
peligroso, y delicado.

Anda puesta en vuestra mano  
la vida, y si se os encaja,  
al tumbo de una navaja  
podeis tumbar un Christiano.

**Nis.** Y aun por aquefia razon,  
Dionisio, que no habia  
de Barberos, se quemaba  
la barba con un tizon  
à un espejo, pelo à pelo.

**Zel.** Este lo mas tenia andado  
para puerco chamuscado.

**Nis.** Ved lo que puede un rezele;

**Ebr.** Y lo que un Barbero sabe,  
no dexará de encajar  
su historia en cada Lugar,  
por quanto ay. **Clor.** Quando se alabe  
de leido, hacerlo pudo,  
que no es mucho, quien intenta  
aguzar siempre herramienta,  
que de aguzar quede agudo.

**Tir.** Si el discreto en qualquier parte,  
dicen, que parte un cabello,  
que mucho que venga à sello,  
quien tantos cabellos parte?

**Tor.** Todo Barbero es picudo.

**Zel.** Unos imposibles vi  
ayer, y entre ellos lei,  
p. dir un Barbero-mudo.

**Nis.** No hablo mucho, pues consiento  
callando tanto picor.

**Sir.** Niso ha tenido razon.  
dexenle, y muden de intento.

*Salen Corbato Alcalde, y Fezisa.*

**Corb.** Salve, y guarde. **Sir.** Bien venido,  
Alcalde; como tan tarde?

**Corb.** O, señora! Dios la guarde,

y de un famoso marido.  
Pardiez, que hemos arrendado  
unos prados del Concejo:  
pujolos Anton Bermejo,  
y picóse Bras Delgado;  
bolvió à pujallos mas,  
y emberrinchandose Anton;  
pególes otro empujon;  
pujó quatro reales Bras,  
y à tal la puja los truxo,  
que aunque los llevò Delgado;  
creo, segun han pujado,  
que quedan ambos con pujo.

Tirso. No ha gastado el tiempo en valde.

Clor. Ni se ha empezado à baylar.

Sir. Dente al Alcalde lugar.

Zel. Asíentese aqui el Alcalde.

Sir. Fenisa? Fen. Señora mia?

Sir. Triste venis, què teneis?

Fen. Porque la fiesta no agueis,  
ni el bayle de aqueste dia,  
to de me afrixa, y me aburra  
no he de decir lo que ha havido.

Sir. Por amor de mi, què ha sido?

Fen. Movió, havrà un hora, mi burro,

yà su merced la conoce,

la mohina. Sir. Bien està.

Fen. Què quando al Molino và,  
no ay burro que no retoce:  
unos dicen, que de ojo,  
porque era linda criatura,  
pero yo me atengo al Cura,  
que dice, que fue de antojo.

Sir. De antojo? Fen. Como lo pinto.

Sir. Y fue el antojo? Fen. Creo yo,  
que porque almorzar me vió  
dos sopas en vino tinto,  
porque rebuznò al momento,  
y sè yo que come bien  
sopas en vino tambien;  
ella, en fin, movió un jumento  
con su cola, y con ocico,  
tan acomodado, y bello,  
que si se lo cuelga al cuello  
su merced, no havrà borrico  
que tris ella no se vaya.

Sir. El presente es de estimar.

Fen. Oy jurè de no baylar.

Sir. Jura mala, en piedra caya:

Fen. Y mas en tocando Gills  
que si và à decir verdad,  
à cada golpe que di  
me retoza el tamboril.

Sale Guargueros Sacristanò

Guarg. La fiesta se hace sin mi?

Corb. Què fiesta ay sin Sacristanò?

Sir. Y mas fiesta de San Juan.

Guarg. O, señora, vos aqui?

Los Cielos salud os den,  
larga vida, honra, y provecho;  
y un esposo hecho, y derecho,  
per omnia secula, amen.

Sir. Dios os dà lo que deseais,

Guargueros. Fen. Seràn entierrosè.

Tirso. Aqueso no, doyle à perros.

Guarg. À lo menos, que paraís  
de dos endos los Infantes,  
las mugeres de esta Aldea,  
el Sacristan os desea,  
y os caseis antes con antes,  
que es desearos lo mismo,  
porque no ay melancolia,  
ni pariente pobre, el dia  
que es de boda, ù de bautismo.

Nis. Què ay de bodigos, Guargueros?

Guarg. Bueno ha estado el pie de altar.

Sir. Què hace el Cura? Guarg. Repassar  
antifonas, y dineros  
con unos antojos viejos,  
y un sombrero con mas grasa,  
que el arroz que haceis en casa:  
ha dado en criar conejos,  
y và à verlos al corral,  
donde tal vez, si se enoja,  
el baculo les arroja,  
y al que alcanza por su mal,  
le sentencia al asador,  
y à un salmorejo que èl ama,  
hace cen que la sed brama,  
hasta que aplaque el calor,  
un sabroso ojo de gallo,  
que saltando con pies roxos,  
se quiere entrar por los ojos.

Corb. Què bien sabeis alaballo?

Guarg. Harto mejor sè beberlo.

Zel. Linda vida rompe un Cura!

Guarg. Es regalada, y segura:  
no me muera vo hasta ferlo.

El Pretendiente al revés.

*Nif.* Hemos de jugar un rato?  
*Guarg.* Axedrez no, damas sí.  
*Nif.* Vaya, pues, sentaos aquí.  
*Tor.* Juego, donde no ay barato,  
 no es bueno. *Nif.* Venga el tablero?  
*Sir.* Qué ordinario es cada vez  
 jugar damas, ò axedrez  
 un Sacristan, y un Barbero!  
*Guarg.* Un peon me haveis de dar,  
 y tablas. *Nif.* Aqueño no:  
 mediz pieza os daré yo.  
*Guarg.* Las tablas quiero soltar,  
 y dadme la pieza entera.  
*Nif.* Vaya, no os quexeis de mí.  
*Corb.* Qué haceis los demás aquí?  
 echemos el pesar fuera:  
 ay na, pes? *Zel.* Donde yo estoy  
 pueden fastar? *Carm.* Claro es.  
*Corb.* Juguemós los quatro, pues.  
*Tor.* Qué juego? *Corb.* Flor, ò rentoy.  
*Zel.* Va al rentoy: tended la capa.  
*Carm.* Dos contra dos? *Corb.* Claro está.  
*Zel.* Carmenio, passaos acá.  
*Tor.* Juega bien? *Zel.* Mejor que el Papa.  
*Juegan de las damas Guargueros, y Nifos,  
 y sobre una capa en el suelo Corbato, Zo,  
 Inar, Carmenio, y Tirso, y ò otra parte  
 al rededor de Sirena, que está en una  
 silla, sentados en el suelo hablan Torilda,  
 da, Fenisa, y Fenisa.*  
*Sir.* Clori, como va de zela?  
*Clor.* Ya está empezada à texer.  
*Sir.* Es delgad? *Clor.* Qué ha de ser,  
 si como murió mi abuela,  
 no me ha vagado el hilar,  
 y así saldà poca, y gruesa.  
 De vuestros males me pesa.  
 Está bueno el palomar,  
 Torilda? *Tor.* Ay poca ascarseña,  
 y culebras, y ehorninos  
 me cemen los palominós.  
*Sir.* Qué, no ay ganancia? *Tor.* Pequeña.  
*Nif.* Coma, vueiarce esta dama,  
 comerèis quatro yo.  
*Guarg.* Pardios, que me la pegò.  
*Sir.* Y el niño, Fenisa? *Fen.* Aun ama  
 lehe dado, señora mía,  
 que yo erio al da un Marqués.  
*Sir.* Vuelhaceis, *Fen.* El interes,

y el dar leche à un señoría,  
 de quien espero favor,  
 hace que à mi hijo olvide.  
*Sir.* No es madre aquella, que impide  
 con interes el amor.  
 Clori, teneis muchos ganfos?  
*Clor.* Ganfos, y pabos, señora,  
 he dado en criar aora.  
*Sir.* Provechosos son, y mansos.  
 Qué tantos tendreis? *Clor.* Tendrà  
 como obra de dos docenas.  
*Corb.* Rentoy. *Zel.* Teneis cartas buenas?  
*Carm.* Así así. *Corb.* Rentoy. *Carm.* Querèis  
*Zel.* Sí. *Carm.* Pues quierole. *Corb.* Perdèis,  
*Zel.* La malilla. *Corb.* Rendibuy.  
*Carm.* Non rendire permanfay,  
 que aùn otro juego ha de haver:  
*Dice dentro Carlos.*  
*Carl.* Tèn este estrivo. *Sir.* Este es  
 Carlos. *Fen.* Ya yo me espantaba,  
 que nuestra fiesta olvidaba.  
*Sala Carlos, y levananse todos.*  
*Zel.* Que dese para despues  
 el juego. *Carl.* Prima Sirena?  
*Sir.* Ya yo, Carlos, os queria  
 acusarla rebeldia.  
*Carl.* Sin culpa fuera éssa pena.  
*Sir.* Sin culpa, dia de San Juan,  
 y mi primo estar sin ver  
 à quien por sola, y muger,  
 los que en este Pueblo están  
 vienen à hacer compania?  
*Carl.* Unas cartas de importancia,  
 que he despachado al de Francia,  
 embidiosas, prima mía,  
 del gusto que tengo en veros,  
 el tiempo me han ocupado.  
 O, Tirso, ò Alcalde honrado?  
 Nifos? Carmenio? Guargueros?  
 Clori? Torilda? Fenisa?  
 donde vosotros estais,  
 que falta en mi ausencia hallais?  
*Corb.* Pardios, que es cosa de risa  
 la fiesta, y conversacion  
 do no está su Señoría.  
*Fen.* Sin èl la mejor es fría.  
*Carl.* Todo es pagar mi aficiona.  
 Ea, buelvanse à poner  
 los bobos en su lugar.

bolveos todos à assentār  
à jugar, y entretener.

*Enclúense à assentar como estaban prime-  
ro, menos los Labradores, que se apar-  
tan de Sirena, la qual habla con Carlos,  
en dos fillas.*

*Tirfo.* Pardiez, pues nos dà licencia,  
que hemos de acabar ún juego.

*Carl.* Jugad, y baylese luego.

*Guarg.* Yo he perdido la paciencia,  
y he de ver si aquesta vez  
la desquito. *Carl.* Què es, Guargueros?  
haveis menester dineros?

*Guarg.* Pocos gasta el axedrez;  
mas se juega por la honrilla,  
yo agradezco la merced.

*Nis.* Entable vueſta merced.

*Carm.* Siempre os entra la malilla?

*Guarg.* Yo abritè el ojo de fuerte,  
que no me fopleis mas pieza.

*Carl.* Mi bien, sin vueſtra belleza  
todo es pena, todo es muerte:

ſola una legua, que diſta  
mi Caſtillo de Peñalva  
de eſte Lugar, donde el Alva  
amaneca en vueſtra viſta,  
quando os vengo à ver, ſe me hace  
una peregrinacion

prolixa la dilacion,  
que del no gozaros nace:  
con pinceles del deſeo  
pinta en lienzos del temor  
lexos, y ſombras de amor,  
que en cortas diſtancias veo.

*Nis.* No ſon, mi eſpoſo, diverſos  
los penſamientos prolixos,  
del amor que os tengo hijos:  
què de liſenjas, y verſos  
digo al Sol porque ſe vaya,  
y en la noche ſu luz borre,  
dandole, porque no corra,  
para que ſe corra, vaya!  
què de veces que le riño,  
porque contra mi coniejo,  
madrugando como viejo,  
nace, y llora como niño!  
ſuelo decirle, que guarde  
en ſu autoridad la ley,  
pues es de los Cielos Rey.

y el Rey ſe levanta tarde;  
que de ſu poco amor pienſo;  
que es mentira lo que de el  
publica Daphne en laurèl,  
como Leucothoe en incienſo  
y que ſi à Clieie quiſiera,  
y ſu amor no le enſadara,  
de madrugar ſe cañſara,  
y en ſus brazos ſe durmiera.  
Enſin, porque ſalga menos,  
le ruego, que à los cavallos  
loſ hurte, al aparejallos,  
Mercurio ſillas, y frenos,  
y todo es por el deſeo,  
que con la noche cumplis,  
eſpoſo, quando venis,  
y en vueſtros brazos poſſeo  
guſtos, que el temor limita,  
y el Sol, de embidioso loco,  
para que loſ goze poco,  
madrugando, me loſ quita.

*Carl.* Yà, Sirena de miſ ojos,  
que el Duque ſe ha deſpoſado,  
y mudando de cuidado,  
muda miſ penas, y enojos,  
ſin el peligro, y temor,  
que hizo mudo al ſecreto,  
tendra el eſperado eſfecto  
nueſtro venturoſo amor.  
Un año ha que à vueſtro llanto  
pone ſin yà mi fatiga:  
La noche, diſcreta amiga,  
pues calla, y encubre tanto,  
ſin que ayamos parte dado,  
por lo que el peligro enſeña;  
ni vos à doncella, ò dueña,  
ni yo à amigo, ò criado;  
las fuentes de aquel jardín  
ſon ſolas las que aſſeguran  
nueſtro amor, que aunque murmuran,  
es entre dientes al fin.

Eilas ſaben ſolamente  
el temor, que en perſeguiros  
el Duque diò à miſ ſuſpiros  
otra mas copioſa fuente.  
Què de vezes les di cuenta  
de loſ zelos, y temor,  
con que mi competidor  
que ſiros amores violentas

y pidiendoles consejo,  
 como si pudieran darme,  
 hice alarde de mi talle,  
 siendo sus vidrios mi espejo,  
 porque advirtiendo mis faltas,  
 pudiesse congeturar,  
 que partes podía embidiar  
 en el mas perfectas, y otras;  
 y aunque os parezca arrogancia,  
 mas de una vez, al mirarme,  
 dixere: Quien puede igualarme  
 en cuerpo, y ingenio en Francia?  
 y si el temor no me engaña,  
 mas de dos me pareció,  
 que el agua me respondió:  
 Quien: El Duque de Bretaña.  
 De aquesta suerte he pasado  
 un año, Sirena mia,  
 siempre aguando mi alegría  
 el temor desconfiado,  
 hasta que cansado yà  
 de cansaros, se casó  
 el Duque, y aliento os dió  
 à mi esperanza, que està  
 lozana, alegre, y gozosa,  
 pues sin estorvo, Sirena  
 os llamarà à boca llena,  
 y no con temor esposa.

*Sir.* Qué largo se me ha de hacer,  
 por corto que sea esse plazó!

*Nis.* Soplo aquesta. *Guarg.* Soy un mazo.

*Tirf.* Rentoy. *Corb.* Hele de querer.

*Guarg.* Tablas son, que ay que esperar?  
 la calle tengo de enmedio,  
 y una dama que remedio.

*Nis.* Juegue, y comience à contar  
 las tretas que tengo:  
 tres damas, y la forzosa,  
 verà à seis tretas. *Guarg.* Donosa  
 fíema! *Corb.* Gran juego gano!

*Fen.* Torilda, dadè el pandero,  
 que los quiero despertar,  
 si es que havemos de baylar.

*Torild.* Saca al Sacristan primero.  
*Levántase Fenisa, y cantando con el pan-  
 dero, saca à Guargueros.*

*Fen.* Ha, mi señor Guargueros, salga, y bayle!

*Guarg.* Por vida de Guargueros,  
 que tal no bayle.

*Todos.* Salga al bayle, salga al bayle!

*Guarg.* En entablado otro juego.

*Corb.* No, Guargueros, sal luego.

*Guarg.* No harè por vida del Frayle:

*Canta Fenisa.*

*Fen.* Ha mi señor Guargueros, cuerpo gano  
 dexa el juego, pues al bayle  
 le combido.

*Responde cantando sentado, al son de una pieza  
 con que toca en el tablero.*

*Guarg.* No puedo, porque he perdido  
 quatro reales.

*Fen.* Ha, mi Guargueros, salga, y bayle!

*Guarg.* Que por vida de Guarguerico,  
 que tal no bayle.

*Dicendole el Duque, y sale luego con Flora.*

*Dug.* Avísad à la Marquesa.

*Sir.* O mi sospecha me engaña,  
 ò es el Duque de Bretaña.

*Carl.* Apenas un temor cessa,  
 quando entran en su lugar  
 sin numero los recelos:  
 O, cadenas de los zelos,  
 que os haceis deslabonar!

*Sir.* Mi bien, tu esposa soy, dexa  
 el temor. *Carl.* Soy desdichado,  
 mozo el Duque, enamorado,  
 tu muger, justa mi quexa,  
 que he de hacer sino morir?

*Sir.* Sufre, y calla, si eres cuerdo,

*Carl.* Oy, Sirena, el seso pierdo,  
 y he de callar, y sufrir?

*Dug.* Yà que à darme no haveis ido  
 los parabienes, Sirena,  
 si es bien darlos à la pena,  
 que en vuestra ausencia he tenido,  
 y por verme con Estado,  
 y esposa, no os conformais  
 con los demàs, y os holgais,  
 (que si hareis) que aya cuidado,  
 que à mi amor pueda obligalle  
 à que de vos se diviertas  
 porque advertais, que no es cierta  
 vuestra sospecha, à Belvalle  
 vengo à veros, y podrè  
 daros con mas fundamento  
 de mi nuevo casamiento  
 el parabien, pues que fue  
 para bien vuestro el casarme.

conforme nuestra opinion,  
que con tan poca aficion  
obligò à desespararme;  
y para mal de mi amor,  
que siendo en mîmas terrible,  
hallà el remedio imposible,  
quando su fuego es mayor.

*Sir.* Vuefelençia, pues es sabio,  
en mî podrá disculpar  
el no haverle ido à dar  
parabienes, pues no agravio  
la obligacion que confesso,  
si mî impedimento ha sido  
estar sin padre, y marido.

*Dug.* Yo sin esperanza, y fesso.  
*Sir.* Goze un siglo prolongado  
de la Duquesa Leonora  
la gracia que en ella mora  
Vuefelençia, y noble Estado,  
que de su buena eleccion  
ha llegado, acà la famar  
de muy discreta, y muy dama,  
viene en Bretaña opinion;  
y segun esto, mal hace  
en dexar vuestra Excelencia,  
por venir acà, presencia  
de quien tanto valor nace,  
pues siendo y à prenda suya,  
justamente pedirà,  
si en nuestro poder està,  
que yo se la restituya.

*Dug.* Siempre vos, bella Sirena,  
dando à mis tormentos copia,  
por no remerme por propria,  
me llamastes prenda agena.  
O, Carlos, acà estais vos?

*Carl.* Parentesco, y vecindad  
en aquesta soledad,  
señor, nos junta à los dos:  
el ver tan sola à mi prima  
me obliga à mirar por ella.

*Dug.* Yo no solo vengo à vella,  
fino por lo que la estima  
mî persona; y à que tengo  
estado, en razon juzguè,  
que à Sirena se le dè,  
por esto à Belvalle vengo,  
pues quando el Marques murió,  
su padre dexò al del mio

encargado, lo que fio  
sabré por èl cumplir yo:  
no està Sirena aqui bien,  
sujeta à agravios, y enojos  
mientras que pongo los ojos,  
y la voluntad en quien  
la merezca, me parece,  
que en la Duquesa hallarà  
mas estima, y la tendrà  
en el lugar que merece.  
Ella lo desea mucho,  
y os està bien à los dos.

*Carl.* Estais contento, amor Dios? *apè*  
con què de sospechas lucho!  
apenas he visto el puerto,  
quando me buelvo à engoifar:  
si de zelos es el mar,  
y ay tormenta, yo soy muerto.

*Dug.* Que siga mi Corte quiero  
Carlos tambien, que se quexa  
porque de alegraria dexa  
tan notable Cavallero.

*Carl.* Beso tus pies: siempre huyo  
la Corte, y su confusion.

*Dug.* No haceis bien, porque es razon  
darle al tiempo lo que es luyo.  
A una vezèz jubilada  
le està bien tanta quietud,  
no à la noble juventud,  
por corefana estimada.

El ver allà à vuestra prima,  
pues la teneis en lugar  
de hermana, os ha de obligar.

*Carl.* Y el hacer yo justa estima  
de lo que vos, gran señor,  
mandais. *Dug.* Para entreteneros  
entre mozos Cavalleros,  
sois mî Cazador Mayor.

*Carl.* Honrandome de essa traza  
pondrè à Peñalva en olvido.  
Cazador soy; si has venido, *ap.*  
Duque, à espantarme la caza,  
no haràs presa en el amor,  
que en ofensa mia desças,  
pues por cazador que seas,  
soy yo cazador mayor.

*Dug.* Què me respondeis, señoras,  
à lo que he determinado?

*Sir.* Puesto me habeis en cuidado?

no sè lo que os diga aora,  
sino agradecer la estima,  
gran señor, que de mi haceis.

*Dug.* Ya, Carlos, la razon veis  
que ay para estar vuestra prima  
en mas decente lugar,  
y la voluntad que os nuestro.  
Oy he de ser huesped vuestro:  
mañana os he de llevar  
à la Corte: la Duquesa  
lo quiere, Sirena, así.

*Sir.* Quisiera tener aquí,  
por lo mucho que interessa  
con tal huesped esta casa,  
lo que en vuestra Corte sobra,  
pero siempre el deudor cobra  
mal de hacienda que es escasa.  
Ay, Carlos, y como siento  
lo que aquí sintiendo estas!

ap.

*Carl.* A mi enemigo amor das, ap.  
cruel, casa de aposento!  
La sospecha que me abraza  
oy de mi honor, me ha de hacer  
perro: ladrar, y morder  
fabrè, por guardar la casa.

*Fen.* En fin, el bayle se queda?

*Corb.* Está el Lugar enducado,  
todo con velle ha cessado.

*Clo.* Mal aya el oro, y la seda;  
que así entriñece el sayal.

*Sir.* Vuefelençia, gran señor,  
entre en su casa. N. f. Mijor  
serà echar afuera el mal:  
cantemos. *Dug.* Id vos delante,  
pues sois luz, Sirena bella,  
alumbrareisnos con ella.

*Guarg.* Brabo dicho! T. f. Es estudiante?

*Carl.* Vivid alerta, mi honor, ap.  
no sufráis, que en la Marquesa  
haga la deshonor presa,  
pues sois cazador mayor.

*Cant.* Buenas eran las azuzenas,  
mas las clavellinas eran mas buenas:

*Vanse, y salen la Duquesa Leonora, y Ludovico.*

*Leon.* Tan presto el Duque me engaña?

*Lud.* La primera voluntad  
es la que siempre acompaña

el alma, *Leon.* Si esto es verdad,

para que vine à Bretaña?  
mejor me estaba en Bergoña:

*Lud.* No es mucho que sintais tanto  
los zelos, que sois visfoña,  
y suele aplacar el llanto  
la fuerza de su ponzoña.  
Es la Marquesa Sirena  
muger de tanto valor,  
que os puede aplacar la pena;  
y aora mucho mejor,  
que es, Duquesa, prenda agena;  
pues quando libre no pudo  
ser bastante la promessa  
del santo, y conugal nudo;  
ni el esperar ser Duquesa  
de Bretaña, à que el desnudo  
amor del Duque encender  
pudiesse en su pecho llama,  
y menos ha de querer  
admitir nombre de dama,  
quien no admitió el de mugera!

*Leon.* No sè en esto el natural  
de su voluntad incierta.

Una muger principal  
sè yo, que tuvo una huerta;  
y en ella un bello peral,  
cuya fruta apetecida  
hasta del mismo Rey era,  
sua que à ella en toda la vida  
se le antojasse una pera,  
ni preñada, ni parida:  
Las puertas le desquiciaban  
de noche, por ir à hurtar  
la fruta, en que desgajaban  
el pobre arbol, que guardat  
los de casa no bataban;  
y viendo que cerca, y puerta  
eran flaco impedimento  
para no tenerla abierta  
de noche al atrevimiento,  
vendió à un vecino la huerta:  
Luego, pues, que la vió agena  
la que peras no comia,  
tuvo por peras tal pena,  
que en su mesa cada dia  
eran su comida, y cena.  
Ved si ay exemplo igual:  
en Sirena podrá hacer  
la priyanza otro tal.



siendo en el gusto muger,  
y viendo ageno el peral.

*Lud.* Mientras que fuere rogada;  
no os tengais por ofendida,  
porque ia mas recatada  
se enamora aborrecida,  
y aborrece requetada.

*Leon.* Ludovico, esta ignorancia  
no es de vuestra discrecion;  
què Sagunto, ò què Numancia  
no conquistò la ocasion,  
y mas con perfeverancia?  
Vence el amor que porfia,  
y el oro todo lo merca;  
y aun por aqueſſo queria,  
para gozarla mas cerca,  
tenerla en mi compania.

*Lud.* Eſſo, ſeñora, os pidió?

*Leon.* Dice, que la tiene à cargo;  
porque se la encomendò  
con un discurso muy largo  
su padre, quando murió;  
y que por esta ocasion,  
y porque yo me entretenga,  
y goze su discrecion,  
gusta que à la Corte venga;  
ved lo que los hombres son.

*Lud.* Eſſo os està bien, ſeñora,  
porque si teneis en casa  
à vuestra competidora,  
podreis saber lo que passa,  
y ser vos su guardadora,  
ser espia, y centinela:  
Sirena en Palacio està,  
que amor, que sospecha, y vela;  
menos siente el mal que ve,  
que el que dudoso recela.

*Leon.* Eſſe es consejo extremado;  
en seguirle me he resuelto,  
que un contrario declarado  
mas mal hace estando suelto,  
que no cautivo, y atado.  
Vamos atajando engaños  
à costa de mis desvelos,  
que al fin, viendo yo mis daños;  
por no llorar entre zelos,  
llorarè entre defengaños.  
Quanto està de aqui el Lugar  
adonde vive esta Dama?

*Lud.* Seis millas debe de està  
de aqui. *Leon.* Belvalle se llama?

*Lud.* Bello se puede llamar,  
porque es bella recreacion.

*Leon.* Oia! aderezarme un coche?

*Lud.* Què es, ſeñora, tu intencion?

*Leon.* Traerla à casa esta noche,  
que daña la dilacion.

Yo sè que el Duque està allà;

si està cerca, yendo impido,

lo que amor temiendo està.

Lorena, dame un vestido

de camino. *Lud.* No serà

juſto pensarlo mejor? —

*Leon.* No, que si no vamos luego;

dando al remedio calor,

por lo que tiene de fuego

ſuele apagarse el amor. *Vanſe*

*Salò Carlos de Paſtor, de noche, rebocado.*

*Carl.* Un año, Cielos, ha, que amor me obliga

à la dicha mayor, que darne pudo,

que en fin, de puro dar, anda desnudo,

y por tener que dar, pide, y mendiga.

A Sirena me diò, porque le siga

en amoroso, è indisoluble nudo,

mas con tal condició, que ſiendo-mudo,

goce callando; viòſe tal fatiga?

Callar, y poseer sin competencia,

aunque el bien es mayor comunicado;

poſſible cosa es, pero terrible;

mas que tanto aquilaten la paciencia,

que obliguen, si el honor anda acosado,

à que calle un zeloso, es imposible.

*Sirena à la ventana.*

*Sir.* Què de mercedes nos huviera hecho

naturaleza, madre verdadera,

si porque el corazon se descubriera,

raſgara una ventana en nuestro pecho?

Industria huviera sido de provecho,

pues mirandola Carlos, descubriera

mi amor incontrastable, y estuviera;

en lugar de zeloso, satisfecho;

què de males cesaran, què de enojos;

si no estuviera el corazon secreto!

pero esta condicion ya està cumplida;

Ventanas son del corazon los ojos,

por donde verà Carlos, si es discreto,

que es el Duque mi muerte, y à mi vida.

*Carl.* Sirena, para escuchar

la sospecha que me abraza,  
al Duque dexò su casa,  
pues no la quiere el dexar.  
A esta se passa; y quien duda,  
que en fe de su lealtad,  
por no mudar voluntad  
mi esposa, la casa muda?  
si dormirà? pero como,  
conociendo mis desvelos,  
y sabiendo que los zelos  
son pesadilla de plomo?  
mas si harà, que es pretendida  
del Duque, à quien desvançe,  
y la que mas aborrece,  
se huelga de ser querida.  
Hacedla, si duerme, Cielos,  
y con ruegos os obligo,  
que no sueñe en mi enemigo,  
que aun soñado me dà zelos.

*Sir.* Queexas en la calle siento,  
si serà Carlos quien duda:  
un año ha, que por ser muda,  
hago mayor mi tormento:  
no osso hablar, que estoy aora  
en casa villana, y sè,  
que desde que nació, fue  
la malicia labradora:  
Ay, Cielos! si serà el?  
desde aquí quiero escuchalle.

*Carl.* Yà que me mandan que calle,  
medio, aunque sabio, cruel,  
si queixandose, el mal mengua,  
oid, Cielos, mis enojos,  
que aunque esteis sembrado de ojos,  
ò estrellas, no teneis lengua.  
Yo ha un año, que en posesion  
gozo à un argel, pero en duda  
que se muda. *Sir.* No se muda  
la angelica perfeccion.

*Carl.* Valgame Dios! No es Sirena  
la que mi mal satisface,  
y en ausencia del Sol, hace  
la noche clara, y serena?  
Sois vos, mi bien? *Sir.* No lo sè,  
pues no haecis de mi confianza.

*Carl.* Navego, temo mudanza,  
en el mar de amor no ay fe:  
culpo mi sospecha loca,  
mas no me osso asegurar.

*Sir.* De que se alborote el mar;  
poco se le dà à la roca.

*Carl.* Yà yo sè, que vence ella  
la firmeza siempre viva,  
pero aunque no la derriba,  
suele en la roca hacer mella,  
y bacia para perder  
la opinion: joya estimada,  
que mella en honra, ò espada,  
què valor ha de tener?  
que aunque firme se autorice,  
por mas que el mar le combata,  
puesto que nunca la abata,  
al menos la esteriliza.  
Do hallareis pena, ni amor,  
si el mar furioso la alcanza,  
que al Abril de la esperanza  
permita yerva, ni fior?  
Què importa, esposa querida,  
que inmovil permanezcas,  
si à la Corte, al fin, os vais  
à ser siempre combatida,  
donde yo en zelos eternos  
estèril vuestro amor vea,  
pues aunque el alma os posea,  
serà yà imposible el veros?  
Mudais de casa, y lugar,  
no sin causa temo, y dudo.

*Sir.* Mi bien, sitio, no amor, mudos?

*Carl.* Al fin, Sirena, es mudar.  
En la Corte cada dia  
se muda todo lenguaje,  
el sitio, el estado, el traje,  
la amistad, la cortesia,  
la privanza, el querer bien:  
por esto el que os vais reuso,  
que vos, por andar al uso,  
os quereis mudar tambien.

*Sir.* Antes tendrà mas ganancia  
allà la firmeza mia,  
que toda mercaderia  
baxa donde no ay ganancias;  
y si en la Corte dicho has,  
que ay tan poca fortaleza,  
claro està que mi firmeza,  
por sola, ha de valer mas.

*Carl.* Yà hablais del valor: temer  
puedo, que saldreis ingrata,  
porque quien del precio trata,

no està lexos de vender:  
 mas ay, amores, no trates  
 de injuriarte de tu esposo,  
 que el loco amante, y zeloso  
 quanto dice es disparates.  
 No puedo mas, que he de hacer?  
 y à no peleo con amer,  
 sino con zelos de honor,  
 gigantes, que haràn temer  
 al corazon mas valiente.  
 Llevate el Duque à su casa,  
 tengote de ver por tassa,  
 sin ella has de està presente  
 à sus importunos ruegos,  
 que mucho que tema, puest  
*si*. Carlos mio, poco ves,  
 que tambien ay zelos ciegos.  
 Para la seguridad  
 de mi fama, y de tu honor,  
 puede haver cosa mejor,  
 que llevarme à la Ciudad?  
 En que fortaleza habito,  
 que pueda hacer resistencia  
 à la amorosa violencia  
 de un poderoso apetito?  
 Tiene de poder Belvalle,  
 y cinquenta Labradores,  
 à pesar de sus amores,  
 defenderme, y ausentalle?  
 diràs, que no, claro està;  
 pues si à la Ciudad me lleva,  
 donde la Duquesa nueva,  
 que debe de saber yà  
 el fuego, que al Duque enciende,  
 guardarme ha de pretender,  
 que temas, si una muger  
 rezelosa me defiende?  
 Ay vida tan cuidadosa,  
 que asegure tus enojos?  
 ay Argos tan llenos de ojos  
 como una muger zelosa?  
 pues que temor te acobarda,  
 si aqui segura no estoy,  
 y he de llevar donde voy  
 un angel tràs mì de guarda?  
 Yo le dirè à la Duquesa  
 lo que le conviene està  
 cuidadosa, y estorvar  
 lo que su amor intereçsa

y andando yo cada dia  
 guardada de una muger;  
 es lo mismo que tener  
 tu honor en una alcancia:  
*Carl.* Què importa, si no he de hablarte;  
 querida Sirena mia!

*si*. Pues quedaste aqui? no vàs,  
 Carlos, à la misma parte?  
 Puede haver inconveniente,  
 que al fin un primo no acabe?  
 que puerta ay jamás con llave  
 para el amor que es pariente?  
 no eres Cazador mayor?  
 busca, vela, ronda, y traza,  
 que sin trabajos no ay caza,  
 ni sin diligencia amor.

*Salen el Duque, y Floro como de noche.*

*Dug.* Què importa que me aconsejes,  
 si yo muriendome estoy?  
*Flor.* No eres Duque? *Dug.* Amante soy.  
*Flor.* Por lo mas es bien que dexes  
 lo menos? *Dug.* Qual es lo mas?  
*Flor.* Ser Duque. *Dug.* Que ser amante?  
*Flor.* Pues no? *Dug.* Eres ignorante:  
 no he de admitirte jamas  
 à cosa del gusto mio:  
 amor no es Dios? *Flor.* Esa fama  
 tiene acerca de quien ama.

*Dug.* Luego has dicho un desvario,  
 que si amor en si transforma  
 al amante, claro està,  
 que amor lo que soy serà,  
 yo la materia, èl la forma;  
 y si de Dios tiene nombre,  
 qual es mejor de los dos,  
 el que amando es con èl Dios,  
 del Duque, que al fin es hombre?  
*Flor.* Lo que yo sè es, que te engaña  
 el frenesi de tu pena.

*Dug.* Dios soy, amando à Sirena,  
 y no Duque de Bretaña.

*Carl.* El Duque es este. *si.* Ay de mì!  
 Carlos mio, vete luego.

*Carl.* Tocab los Cielos à fuego,  
 y he de partirme de aqui:  
 no me està bien esta traza,  
 que soy Cazador mayor,  
 y no es cuerdo cazador  
 el que huye, y dexa la caza.

*Sir.* Si te conoce? *Carl.* El disfráz que traygo, y la noche obscura, de esse temor me asegura.

*Sir.* Ay, esposo! vete en paz, ò iréme yo, no me vea.

*Carl.* El huir es claro indicio, Sirena, del maleficio: tambien se ama en el Aldeas; finge que Fenisa eres, y haré que Carmenio soy:

*Sir.* Mala fingidora soy.

*Carl.* Pues bien fingis las mugeres.

*Sir.* Qué sacas de que aquí estè?

*Carl.* Defender pared, ò puerta, viendo que ay gente despierta, quando tan perdido estè el Duque, que hacer intento lo que el amor, y el poder por obra suelen poner.

*Dug.* Escucha, en la calle ay gente.

*Flor.* Tambien rondan Labradores, que contra el sueño, y trabajo, suele tomar à destajo esta gente sus amores.

*Dug.* No es la casa del Alcalde esta, en que Sirena està?

*Flor.* Pienso, que sí. *Dug.* Quien será?

*Flor.* Quien por no pagar de valde la ventana, vè la fiesta de noche. *Dug.* En fin, ni al sayal, ni à la seda principal, ni à villana, ò dama honesta amor de noche preserva.

*Flor.* No ay quien nola pague escote, porque es la noche un pipote, señor, de toda conserva.

*Dug.* Qué hablarán? *Flor.* Cosas de rifa con que entretengan su mal, èl requiebros de sayal, y ella favores de rifa.

*Dug.* Oygame los: Dios tirano, por qué ha de amar un pastor?

*Flor.* Porque es hombre. *Dug.* No es amor bocado para un villano.

*Carl.* En fin, que no ay quillotrar à vuestro padre Fenisa, para que un día to à Missa Guargueros nos venga à echar la Tribuna abajo? *Sir.* No.

*Carl.* Hello por fuerza. *Sir.* Esso es malo; que tien el mando, y el palo: no soy vuestra muger yo? De qué diabros heis querella?

*Carl.* Mas de qué no la he de herir de noche sois mi muger, y de día sois doncella? A medias estè casado, yo buelco muger entera: mi Fenita, dentro, ò fuera?

*Flor.* Labrador dete sminado!

*Dug.* A haverlo yo, Floro, sido, no tuviera que temer.

*Flor.* Habla, por ser su muger, con libertad de marido.

No io es tuya la Marquesa?

*Cari.* Entrate. *Sir.* Lo dicho dicho: esta noche ay entredicho, sabe el amor que me pesa. Mal aya Sirena, amen.

*Carl.* No la maldigas, que es linda.

*Sir.* Es bella? *Carl.* Como una guindas pardios, que la quiero bien.

*Sir.* No gusto yo mucho de esso.

*Carl.* Yà que ayais de maldecir, sobre el Duque puede ir, porque es nuestro sobre guesso, que esta noche nos estorva.

*Sir.* Como essas nos ha estorado.

*Dug.* Yo vengo à ser el culpado.

*Sir.* Mala landre, que le sorba.

No tiene yà su muger, que diablos nos quiere aquí?

*Carl.* Como no buelva por sí, palos debe de querer.

*Dug.* Paños? *Flor.* Esso và malos; aunque entre los Labradores, las bubas, y los amores se sanan tomando el palo.

*Sir.* Palos à un Duque? es pecado?

*Carl.* En dando en ser cascabel, yo le apalearé à èl, y no tocaré al Ducado.

Si me estuvieste escuchando?

*Sir.* Pues para qué? *Carl.* No podía; viendo que en casa dormia

Sirena, andalla rondando?

*Sir.* Pardiobre, por mas que ronde; no temas que la trabuque.

*Carl.* No, Fenisa, siendo un Duque?  
*Sir.* Ni un Rey, ni un Papa, ni un Conde.

*Dug.* Todos son historiadores de mi desdicha: *Carl.* Sirena; duerme sin cuidado, y pena: amor en los Labradores, si se agarra, y dà en costumbre; no se puede soportar: las tapias quiero saltar, y aliviar la pesadumbre.

*Sir.* Estàs loco? *Carl.* Loco estò: yo soy vuestro esposo, y dueño; atengome al matrimonio, ò sois mi muger, ò no.

*Sir.* Ruido suena: padre llama la gente, voy me à acostar.

*Carl.* Y què he de her yo? *Sir.* Què, esperar, que es costumbre de quien ama.

*Carl.* Quando habrarèmos los dos; yà que así mi fuego arizast

*Sir.* Mas dias ay que longanizas: en yendose el Duque; à Dios. *Vase*

*Dug.* Floro, con la ayuda de este, que en fin es ladròn de casa, el fuego que así me abraza, podrà ser no me moleste. Hà de la calle! quien vè?

*Carl.* Hà de la calle! quien viene?

*Dug.* Quien cerrado el passo tiene.

*Carl.* Passos abrimos acà.

Es el monte mas cerrado.

*Dug.* Con quien hablabais aqui?

*Carl.* Confessaisme vos à mi?

què pscudais mis pecados?

*Dug.* Ea, no repliqueis mas: con quien hablabais? *Carl.* Buen cuento! en los diez no ay Mandamiento, que nos mande no hablaris.

*Dug.* Pues yo os lo mando. *Carl.* Sois vos mas que los diez Mandamientos?

*Dug.* Ahorremos de fingimientos, y advertid, que somos dos, y vos uno. *Carl.* Uno, y no manceo.

*Dug.* Haced lo que os digo, pues.

*Carl.* Dos sois, y conmigo tres, aun no ay para pies à un banco: què quereis? *Dug.* En casa agena, y donde el Alcalde vive, y por huespeda recibe

à la Marquesa Sirena; es notable desfacato, que à su ventana habreis vos.

*Carl.* Perdonadme, que pardios que sois lindo mentecato.

*Dug.* Villano, sabeis quien soy?

*Carl.* Del Duque me pareceis en el traje que trais, por èl este nombre os doy.

*Dug.* Por què el Duque lo merece?

*Carl.* Porque si fue requestada Sirena para casada, y aun con esto le aborrece, què tien yà que responder, si se ha casado con otra: ha de gustar ser quillotra quien no quiso ser muger?

*Dug.* Quien os mete à vos en esso?

*Carl.* Quien? el que à vos os metiò en reñirme si habro, ò no: los dos estamos sin sesso; y así, dándonos por buenos; irmos es cosa barata, que es un asno quien se mata, qual vos, por duelos agenos.

*Dug.* Y si fuesse el Duque yo, à quien haveis esso dicho?

*Carl.* Si sois vos, lo dicho dicho.

*Dug.* No os desdìreis de ello? *Carl.* No: pocas veces me desdigo, porque de honrado me precio.

*Dug.* Ni sois cobarde, ni necio: yo quiero ser vuestro amigo, quereis vos? *Carl.* Si me estuviere bien, podrà ser que lo sea.

*Dug.* Y esteraos bien? *Carl.* Quando os ves, y vuestro estado supiere.

*Dug.* Decidme, pues, vuestro nombre.

*Carl.* Vos proponeis el partido, lo que me pedis os pido.

*Dug.* Has visto, Floro, tal hombre? aora yo os he menester: la necesidad me obliga à que estado, y nombre os diga.

*Carl.* Mal podeis mi amigo ser, si os fuerza necesidad, que amistad interressable jamàs ha sido mudable.

*Dug.* No se obliga una amistad

4  
con buenas obras? *Carl.* A vezes;  
mas despues de recibida,  
ò se paga mal, ò olvida.

*Duq.* Labrador, mas me pareces  
Filosofo, que villano.

*Carl.* Lo uno, y otro puede ser.

*Duq.* Què de ello te he de querer  
si me remedia tu mano!

*Discrecion* tienes estraña,  
aficionado te quedo,  
fácarte del sayal puedo,  
que soy Duque de Bretaña.

*Carl.* Valgame Dios! que el Duque es?  
perdone su rabanencia,  
que la noche da licencia,  
y deme à besar los pies  
desde aqui. *Duq.* Llegate mas.

*Carl.* Hame dado una leccion  
la Fabula del Leon,  
ya tu, señor, la sabrás:  
Estaba viejo una vez,  
y tullido, que no es nuevo  
quien anda mucho manco,  
estar coxo à la vejez:  
Como no podia cazar,  
y andaba solo, y hambriento,  
remitió al entendimiento  
los pies, que solian volar;  
y llamando à Cortes Reales,  
mandó por edicto, y ley,  
que atendiendo que era Rey,  
de todos los animales,  
acudiesen à su cueva;  
fueron todos, y asentados,  
dixo: Vassallos honrados,  
à mi me han dado una nueva  
estraña, y que me provoca  
à pesadumbre, y pasión,  
y es, que dicen, que al Leon  
le quele muy mal la boca:  
No es bien que un supuelto Real,  
de tantos brutos señor,  
en vez de dar buen olor,  
à todos quele tan mal;  
y así, buscando el remedio,  
hallo, que a todos os toca,  
que llegandoos à mi boca,  
veais si al principio, ò medio  
alguna muela podrida

quele mal, porque se saque;  
y de esta suerte se aplaque  
afrenta tan conocida.

Metióse con esto adentro,  
y entrando de en uno en uno;  
no vieron salir ninguno.

La Rapota, que es el centro  
de malicias, olió el poite;  
y combidandola à entrar,  
para ver, y visitar  
al Leon, respondió: oste;

y asomando la cabeza,  
dixo: por no ser tenida  
por tosca, y descomedida,  
no entro a ver à vuestra Alteza  
que como passio trabajado,  
unos ajos he almorzado,  
y para un Rey no ay enfado  
como el olor de los ajos:  
por aquella cerbatana  
vuestra Alteza eche el aliento,  
que si yo por ella siento  
el mal olor, cosa es llana,  
que ay muela con agujero,  
y el sacalla está à otra cuenta,  
que yo estoy sin herramienta,  
y en mi vida fuy Barbero.  
Lo mismo somos los dos;  
y en fe de vuestra amistad,  
acercarme es necesidad,  
porque he dicho mai de vos;  
y un viejo tiene por tema  
decir, quando à alguien me allego,  
del Rey, del Sol, y del fuego  
lexos, que de cerca quema.

*Duq.* Pues no me haveis de decir  
quien sois, si os lo hedicho yo?

*Carl.* Antes si, pero ya no,  
por lo que acabais de oír.

*Duq.* No havrá amistad en los dos  
si el nombre encubris así.

*Carl.* Vos me eis menester à mi,  
segun decis, yo no à vos:  
si así amistad no quereis,  
tomaosla, señor, allá.

*Duq.* Sabio simple, ven acá:  
yà he visto lo que os quereis  
tu, y Fenisa, y que ha llegado;  
yenciendo estorvo, y temor,

al fin dulce vuestro amor,  
que espera un enamorado:  
Sè la poca voluntad  
que tiene de que os caseis.  
el Alcalde, à quien quereis  
por padre de ahnidad:  
y que à pesar suyo, allanas  
tapias, saltando paredes,  
que no es poco hacer mercedes  
paredes que son villanas.  
De mi os sentì formar quexas  
porque estorvo vuestro amor:  
para gozarle mejor,  
si à un lado recelos dexas,  
que dices tienes de mi,  
y al aposento me guias  
de Sirena, y à podrias  
quedar de villano aqui  
hecho Hidalgo, y Cavallero,  
y con Fenisa casado.

*Carl.* Por alcahuete, Privado: *apè*  
pero no serè el primero.  
Tiene mil dificultades,  
señor, lo que me mandais:  
El oficio que me dais  
ufase por las Ciudades,  
mas no por Aldeas, ni Villast:  
alcahuetes ay allà  
señorías, pero acà  
sufrimos pocas cosquillas:  
Esto es lo uno; lo otro es,  
que Fenisa es tan hermosa  
como Sirena, y mi esposa,  
y si allà os meto, despues,  
quando Sirena os reproche,  
quizà dareis en Fenisa,  
que suele el diablo dár prisa,  
y todo es pardo de noche.  
Ay en la puerta un cencerro  
gruñidor, y en el corral  
ay un pozo sin brocal.  
Lo tercero, tiene un perro,  
que si os vè, y desenquaderna  
los dientes, dando tris vos,  
no tengo à mucho, pardios,  
que te os meriende una pierna.  
Lo quarto, haveis de passar  
por la cama del Aica-de,  
y no passareis de vaide,

si al mastin siente ledrar;  
porque si una estaca arranca;  
mientras se averigua, ò no,  
si es el Duque el que passò,  
fabreis lo que es una tranca.  
Lo quinto, fuera de aquesto,  
no os quiero her otro regalo:  
lo sexto, yà veis que es malo  
todo lo que toca al sexto.

*Dug.* Mata esse villano, Floro.

*Carl.* No consiento mataduras,  
iguales somos à obscuras,  
sin luz no reluze Cloro.  
Tente, Duque, que es de noche,  
no te quedés en Belvalle.

*Flor.* Hachas vienen por la calle,  
y detrás de ellas un coche.

*Dug.* Coche, y hachas por aqui?  
hachas, y coche en Aldeas:  
quien serà? *Carl.* Sea quien sea,  
señor Duque, à Dios. *Vase. Dug.* Que así  
de los dos se aya burlado  
un villano? *Flor.* Està en su Villa,  
y villanos en quadrilla  
desharán un campo armado.  
Oye, que el coche atascò,  
y no pudiendo arrancar,  
los ha obligado à apeaar.

*Dug.* No es aquella que saliò  
la Duquesa? *Flor.* O sueño, ò si:

*Dug.* Retirate. *Flor.* Para que,  
si està y à tu esposa aqui?  
la guarnicion de la capa,  
que con la luz resplande,  
señor, à tu esposa ofrece  
lo que la obscuridad tapa.  
Y à te ha visto. *Dug.* Por saber  
lo que es esto, no me voy.

*Salen la Duquesa Leonora de camino, Ludoà  
vico, y dos Pages con hachas.*

*Leon.* Baña que en Belvalle estoy;  
hazaña, al fin, de muger  
recien casada, y zelosa.

*Dug.* Leonora: *con.* Es el Duque? *Dug.* Y à  
serè Duque, pues està  
aqui mi Duquesa hermosa.  
Pues, mi bien, que causa pudo  
obligaros à tal hora  
venir así? *Leon.* Quien no ignora,  
que

que amor, por andar desnudo,  
ni de noche temor tiene  
que le salgan à robar,  
ni repara en caminar,  
en fe que con alas viene.  
Como soy recien casada,  
y novicia en el amor,  
despues que os quiero, señor,  
me teneis mal enseñada.

Vi que la noche venia,  
y estando ausente mi dueño,  
lo havia de estàr el sueño,  
que sin vuestra compañía  
yà serà imposible hallalles  
y para estàr desvelada,  
mas quise hacer la jornada  
que ay de la Corte à Belvalle,  
que à sospechas dar lugar.

*Dug.* El haverme encomendado  
mi padre aumento, y estado  
de Sirena, disculpar  
me puede en esta ocasion.

*Leon.* No tengo yo que os reñir,  
antes vengo por cumplir  
esta justa obligacion.  
Adonde està la Marquesa?

*Dug.* Por aposentarme à mi  
en su casa, vive aqui.

*Leon.* Cortesia fuya es esta;  
y vos, porque està segura,  
sueño, y puerta le guardais.

*Dug.* Quando vos, mi bien, estais  
ausente, vuestra hermosura  
contemplo, como en retrato,  
en la Luna, y las Estrellas.

*Leon.* Y hallaréis mas luz en ellas  
à estas puertas cada rato.

Haced que la llamen luego,  
que ha de ir en mi compañía.

*Dug.* No aguardarèmos al dia?

*Leon.* Para què es tanto sosiego?  
Està desapercibido

à estas horas el Lugar,  
y no podrà aposentar  
los que conmigo han venido:  
la Corte aun no està de aqui  
dos leguas. *Dug.* Yendo con vos,  
docientas no fueran dos.

*Leon.* Pues si esso sentis así,

que ay que aguardar? *Dug.* Por mi mal  
mas cogemos de repente  
à Sirena, que inocente,  
mi bien, de aqueita jornada,  
ha de juzgar por rigor  
lo que, a venir mas de asiento,  
tuviera à entretenimiento.

*Leon.* Yo sè que me harà favor  
en pagar la voluntad,  
y prisa à venir à vella,  
con dar la buelta con ella  
à nuestra Corte, y Ciudad.  
Diganla como aqui estoy.

*Flor.* La puerta han abierto ya.

*Sale Corbano con un candil, y Fenisa.*

*Corb.* Quien diabros voces nos dà?  
Harre allà: Soy, ò no soy  
Alcalde? *Fen.* Toda la noche  
à nuestra puerta roído?

Pero, hao, quien ha venido  
acá con cirios, y coche?

El Duque, padre, y la Duca.

*Corb.* No era el roído de valde.  
señor? *Dug.* Sois vos el Alcalde?

*Corb.* Aunque la vejez caduca,  
ya so ogaño el embarado.

*Dug.* Y es Fenisa esta doncella?

*Corb.* Para serville yo, y ella.

*Dug.* Ponedla, Alcalde, en estado;  
que es ya grande. *Corb.* Duerme bien,

almuerza, y come mejor,

no la quillotra el amor,  
ni hasta aora canas tiens;  
quien me mete à mi en metella  
en prensa? *Fen.* Cafarme? Xò.

*Dug.* Haced lo que os digo yo,  
ò si no, casaràse ella.

*Sale sir.* Señora, aqui Vueselencia?  
permita bese estos pies.

*Dug.* La Marquesa, mi bien, es.

*Leon.* La fama de vuestra ausencia;

Sirena, me trae así  
de vos tan enamorada,  
que no siento la jornada,  
pues porella os hallo aqui:  
No he de parirme sin vos,  
que he de ser vuestro galan,  
y ya recelos me dan,  
que estando ausentes las dos;



me habeis de quitar el sueño.  
*Sir.* Si al principio tal favor,  
 señora, hallo en vuestro amor,  
 aunque en meritos pequeño,  
 el mio aceta el partido,  
 pues si vâ a decir verdad,  
 muerta por vuestra beldad,  
 de Belvalle me despido.  
*Corb.* De muger à muger va  
 pata para la traviesâ.  
*Carl.* En Belvalle la Duquesa?  
*Sale Carlos de galan.*  
*Corb.* A escuras se vino acá?  
*Carl.* Tanta merced, gran señora?  
*Dug.* O, Carlos! mucho dormis.  
*Carl.* Si en el Aldea vivis,  
 sabreis, que el que en ella mora,  
 todo el tiempo, gran señor,  
 gasta, si no va à cazar,  
 solo en dormir, y jugar.  
*Leon.* Haveisme de hacer favor,  
 de que sin culpar mi prisa  
 en el coche nos entremos,  
 y por Belvalle troquemos  
 la Corte, porque es precisa  
 la ocasion, que de tornarme  
 esta misma noche tengo;  
 y pues solo à veros vengo,  
 ya sin vos no podrè hallarme.  
*Sir.* Cuenta el Duque me havia dado  
 de la merced que desea  
 Vuefelençia hacerme; y crea,  
 que tengo muy deseado  
 este punto, que de estâr  
 sin padre, y à cargo suyo,  
 mi seguridad arguyo.  
*Leon.* No tenemos que esperar,  
 que porque mejor lo esteis,  
 vengo en persona por vos.  
*Sir.* Y estaremoslo las dos,  
 si vos tal merced me haceis.  
*Leon.* Ya os entiendo: venga el coche.  
*Dug.* Floro, cumpliò mi deseo  
 el amor. *Carl.* Que en poder veo  
 de mi enemigo (cruel noche)  
 mi honor? que sufrirlo pudo  
 mi amor honrado, Sirena?  
 en poder, y casa agena,  
 y yo con zelos, y mudo?

*Dug.* Carlos, mitad que os aguarda  
 el oficio que os he dado.  
*Carl.* Yo tengo, señor, cuidado.  
*Corb.* Fenisa, pon el albarda  
 al ruzio, y alto al Molino,  
 pues los huespedes se van:  
 echa en las aforjas pan.  
*Leon.* Corto es, Marquela, el camino:  
*Sir.* Todo en tu favor se traza: à Carlos  
 notengas, mi bien, temor.  
*Carl.* Pues soy Cazador mayor,  
 recelos, ojo à la caza.

## JORNADA SEGUNDA:

*Salen el Duque, y la Duquesa Leonora.*

*Dug.* Saben los Cielos, mi Leonora hermosa,  
 si desde que mi esposa te nombraron,  
 y de dos enlazaron una vida,  
 por verla divertida en otra parte,  
 quisiera aposentarte de manera  
 en ella, que no huviera otra señora,  
 que no siendo Leonora, la ocupara.  
 Si un Reyno, es cosa clara, que se rige  
 de un solo Rey, que elige por cabeza,  
 y la naturaleza solamente  
 diò al mudo un Sol ardiente, y una Luna;  
 si en cada cuerpo es una el alma bella,  
 no es bien que estèn en ella dos señores;  
 ni ocupen dos amores una casa,  
 como en la esfera escasa de mi pecho.  
 Diligencias he hecho, que no han sido  
 bastantes el olvido: he intentado  
 ausentarme, he procurado divertirme;  
 y para persuadirme al tuyo honesto,  
 las partes he propuesto, que ennoblecen  
 tu fama, y enriquecen mi ventura:  
 tu virtud, tu hermosura, tu nobleza,  
 la cèlebre grandeza de tu Casa  
 mi memoria repassa cada dia,  
 mas ay, Leonora mia! que no basta  
 contra la mala casta de un tyrano,  
 que à todo dà de mano, y en mi pecho  
 de suerte asiento ha hecho, que cò todo  
 alzandose, no ay modo que le aplaque,  
 sino es que con èl saque el alma, y vida,  
 que estâ con èl asida, y porque goze  
 su Reyno, desconoce al propio dueño:  
 esto me quita el sueño, que quisiera

un alma darte entera, y no partida:  
 no sé qué medio impida aqueſte daño,  
 pues contra el deſengaño, eſpoſa mía,  
 crece mas cada día: ſolo uno.  
 hallo, que es oportuno, y provechoſo,  
 ſi bien diſcultoſo, pues comienza.  
 la tímida vergüenza à reſrenar:  
 al tiempo de explicarle; y eſto pende  
 de tu amor, ſi ſe eſtiende, Leonor bella,  
 à tanto, que atropella de los zelos  
 la linea, y paralelos, porque eſtriva  
 ſolo en que el Duque viva, que padece:  
 ſi el tuyo te parece que es baſtante  
 à hazaña ſem jante, harete cierta  
 de la herida encubierta, que te llama.  
 ſu medico. *Leon.* Quien ama como debe,  
 debaxo el yugo leve, y amoroſo  
 del matrimonio, eſpoſo, no repara.  
 en coſa, por mas cara que parezca;  
 pues ſi es bien q̄ ſe ofrezca al goipe rudo.  
 el brazo, aunque deſnudo, quando mira  
 que à la cabeza tira, y amenaza:  
 bien es, que de eſta traza yo pretenda  
 tu vida, y te deſienda, pues eſtriva  
 mi ſer todo, en que viva la cabeza,  
 que la naturaleza en tí me ha dado:  
 ſi el fin de tu cuidado en mí conſiſte,  
 no eſtès, Filipo, triſte, dame cuenta  
 de la paſſion violenta que te abraſa,  
 y pues tienes en caſa la ventura  
 que dices, ponte en cura, aunq̄ yo muera.  
*Rey.* O mi bien, quien pudiera, para amarte:  
 mejor, deſocuparte el alma toda,  
 que hoſpeda, y acomoda ingratas prèdas:  
 no imagines, ni entiendas que te pido,  
 que ſi por ſu marido ofreció Alzeite,  
 la vida, imites eſte exemplo eſtraño,  
 ni que tan en tu daño mi ſoſiego  
 te ſalga, que en el fuego riguroſo  
 el amor de tu eſpoſo como à Evadne  
 te arroje, porque gane eterna fama:  
 que ni azero, ni llama han de ſer medio,  
 que pueda dár remedio à tanta pena.  
 La Marqueſa Sirena es el tirano,  
 que con violencia mano ſe retrata  
 dentro del alma ingrata, y homicida,  
 la poſſeſion debida à tu hermoſura,  
 niranizar procura; y à ha dos años,  
 que con mil deſengaños menosprecia.

la voluntad, que necia permanece;  
 quanto mas me aborrece, mas conſtante:  
 ni el verme mozo amante, ni el eſtado  
 iluſtre que he heredado, y ſu ſeñora  
 la llamari, Leonora, ablandar pudo  
 aquel pecho deſnudo de clemencia,  
 ni el ver que la potencia, en compañía  
 del poder, cada día precipita  
 la razon, ſi la irrita el menosprecio,  
 la obligò (caſo necio) à ſer mi eſpoſa  
 viendo, pues, peligroſa mi eſperanza,  
 para tomar venganza, y olvidarla,  
 del alma quife echarla, haciendo dueño  
 ſuyo, en tiempo pequeño, à mi Leonora:  
 llamòte, al fin, ſeñora mi Bretaña,  
 y como te acompaña la belleza  
 igual à tu nobleza, creí contento  
 echar del pensamiento al dueño ingrato,  
 que en el alma retrato, que es auſente  
 de Sirena, y preſente tu hermoſura:  
 en que pizarra dura ſe eſculpiera,  
 que no la echara fuera, y ſe borrara:  
 ni el ſol de aqueſta cara, ni ſu auſencia;  
 ni el ver por experiencia, y à impoſſible,  
 mi frenesí terrible hizo otra coſa,  
 que aumenta mas furioſa la cruel llama,  
 que ciega ſe derrama, y como loca  
 ſe ſale por la boca: al fin, Leonora,  
 viendo de hora en hora alborotada,  
 y yà avanderizada el alma mía,  
 que de tu parte cría atrevimiento,  
 porque el entendimiento te deſiende,  
 que conoce, y entiende lo que vales,  
 con armas deſiguales, la reſrena  
 memoria de Sirena, y de ſu parte  
 la voluntad reparte, aunque ſin ojos,  
 la victoria, y deſpojos de mi vida:  
 viendo de vencida, y yà olvidada,  
 porque deſengañada te ſiguieſſe  
 la voluntad, y vieſſe juntamente  
 tu belleza excelente, y la hermoſura  
 de quien mi mal procura, fui por ella,  
 y aquí quife traerla, que un contrario  
 junto à otro, es ordinario dár mas muſe  
 de la virtud q̄ muetra: de eſta ſuerte (tra)  
 creí, mi bien, que en verte mas perfecta,  
 mas hermoſa, y diſcreta ſe enlazara  
 en tí el alma, y dexara à la Marqueſa  
 de quien, aunque le peſa, le atribuye

la ventaja; que incluye tu hermosura: no sali con la cura, antes creciendo el fuego en q̄ me enciendo, es yã de suerte, que sino es que la muerte le reporte, desde que està en la Corte à tal estado me trae, q̄ me ha obligado à q̄ disponga mi vida, y q̄ la ponga (ay, Leonor bella!) è tu mano, q̄ si ella no me sana, (aguardo qualquiera cura es vana. Leon.) El como

Dug. Creeràs, q̄ me acabarò, y no me atre-  
quando à decirte pruebo mi locura, (vo-  
viendo q̄ tu hermosura, entendimiento,  
y discrecion afronto? Leonor mia,  
quita mi cobardia en esta mano *besa*.  
q̄ beso, y por quiè gano el biè q̄ espero:  
poner mi salud quèro, assi me veas  
libre, porque posses toda el alma,  
què pongas quieta calma à esta tormèta,  
no has de estàr descontenta, ni enojarte.

Leon. Empieza à declararte, lisongero.

Dug. Si me juras primero no hacer caso  
de zelos, pues me abrafo, aunq̄ procurò  
olvidar. Leon. Yo lo juro: ea, acabemos.

Dug. No me causen extremos, tèn paciencia:  
yã suele la experiencia haver mostrado  
causar odio, y enfado; si se alcanza  
lo que hace la esperanza mas perfecto:  
yã sabes, que el objeto deseado  
suele hacer al cuidado sabio Apeles,  
que con varios pincelès, en distinta  
color esmalta, y pinta con bosquejos,  
lo que visto de lexos nos affombra,  
y siendo vana sombra, nos parece  
un sol, que resplandece, una hermosura;  
que deleytar procura, y nos provoca;  
mas si la mano toca la fingida  
pintura apetecida, vè el defecto  
ser un gressero angeo, en que afeytado,  
ni cria yerva el prado, ni la fuente  
prosigue su corriente, ni vè, ni habla  
la tabla, que la imagen representa,  
y assì lleno de afrenta, busca viva  
la que la perspectiva enseña muerta:  
mi voluntad incierta, que engañada  
vè en Sirena pintada una hermosura  
divina, una cordura deleytable,  
un sol, que hacen amable sus reflexos;  
como la vè de lexos, ignorante  
juzga lo que delante le parece,

y engañada apetece, como toca,  
lo que si gusta, y toca, ser podria  
que hicièse, esposa mia, mas segura  
la divina hermosura, que en ti siento,  
y el aborrecimiento, y el engaño  
remediaffen el daño que me abrafa:  
el remedio està en casa, por quien peno;  
tu has de ser mi Galeo, y mi bien todo;  
haz, Leonora, de modo, aunque provoq̄  
tus zelos, que yo toque esta pintura;  
defengañar procura mi desfo,  
sepa yo si es angeo, comparado  
contigo, este adorado desatino:  
sepa yo si es divino, ò si es humano  
ette Angel, porque sano, como es justo,  
te estime mas mi gusto, y la experiencia  
me enseña la excelencia, mi Leonora,  
con que eres vencedora, y yo mudado,  
buelva defengañado, y reducido,  
no à darte dividido, sino entero  
un amor verdadero. Leon. La primera  
muger, que sea tercera de su esp oso  
ferè, mas si es forzoso el agradarte,  
y à costa he de curarte de mi gusto,  
vaya con Dios, yo gusto darte en esto  
la vida con el feiso: à los desvelos  
de averiguados zelos pondrè pausa,  
si con tan justa causa no din pena:  
persuadirè à Sirena con caricias,  
con ruegos, con albricias: y de modo  
tentarè el vado todo, que si à ruegos  
muestra desdenes ciegos, y te agrada  
su belleza forzada, à que la fuerzes,  
y el torpe gusto esfuerzes darè traza:  
estàs contento? Dug. Enlaza en este cuello  
el toyson rico, y bello de tus brazos,  
acorta, mi bien, plazos, pues acortas,  
si à mi dicha la exortas, el a gravio  
q̄ te hago, y cuerdo, y sabio, podrè darte  
toda el alma, que jura de adorarate. *vase*

Leon. No sè como he reprimido  
el impetu à la pãssion,  
ni como mi corazon  
dissimular ha podido:  
ha visto el mundo, ò ha oido  
combate de amor mas recio?  
hà, Filippo, torpe, y necio,  
à engendrar en mi comienza  
venganza tu desvergüenza,

y desden mi menosprecio.  
Tan fuerte es una muger,  
que la pruebas en tu daño:  
tan inútil es un defengaño,  
que en mí le quieras hacer:  
no pudieras escoger  
otra tercera mejor,  
ignorante pretensor:  
no es mucho, pues indiscreto  
me pierdes así el respeto,  
que yo te pierda el amor.  
Pon los ojos en Sirena,  
necio, que yo los pondré  
en quien venganza me dé  
de tu desprecio, y mi penas  
tu tercera hacerme ordena,  
que yo te haré mi tercero,  
porque por tus filos quiero  
vengarme de esta manera,  
para que tu honra muera  
con las armas que yo muero.

*Sale Sirena.*

*Sir.* Para ser vuestra Excelencia  
la guarda, que se ha encargado  
de mí, muy poco cuidado  
despierta mi diligencia:  
dos horas ha, que en su ausencia  
el recelo me provoca,  
de que con voluntad poca,  
(pues que tanto se retira)  
las cosas de mi honor mira.

*Leon.* Ay, Sirena, que estoy loco!

Si de pesar no rebiento,  
es por ver que la esperanza  
que tengo de la venganza,  
dá riendas al sufrimiento:  
que ofendiendo al Sacramento  
conjugal, busque un marido  
otro amor, y à es permitido,  
y que su talamo ofenda,  
aunque lo sepa, y entienda  
la esposa que ha aborrecido:  
pero que se descomida,  
y sea tal su desacato,  
que para tan torpe trato  
ayuda à su muger pida:  
oy le quitarà la vida,  
à no juzgar por mejor  
quitarle, amiga, el honor;

en el tan mal empleado.

*Sir.* Ocasión justa te he dado,  
mas miráraslo mejor:  
que siempre el agravio saca  
palabras que la ira ofrece,  
y el alma noble aborrece,  
aunque con ellas se aplaca.

*Leon.* No halla mejor triaca.  
Marquesa, el veneno recio  
de mi injuria, y menosprecio:  
en esto me determino,  
pague así su desatino  
un marido, que estan necio.  
Tan leños de imaginar  
está, que me agravia en esto,  
que en mi interés propio ha puesto  
el dír à su amor, lugar:  
en llegandote à gozar,  
dice, que echandote fuera  
del corazón, que es tu esfera,  
si aora soy aborrecida,  
el alma por tí partida,  
me volverà à dar entera:  
y así, que te solicite  
con ruegos, con trazas,  
con joyas, con amenazas,  
porque à su locura imite.  
Si para que me exercite  
en oficio tan honrado,  
nombre de esposa me ha dado:  
y à esto vine de Borgoña,  
yo le daré la ponzoña  
misma, que à beber me ha dado:  
para con Dios, tanta pena  
llega el hombre à merecer,  
que hace agravio à su muger,  
como la esposa, Sirena.

*Sir.* Señora mía, refrena  
resolucion tan estraña.

*Leon.* El Duque me defengañó,  
no ay que hablar; à ser primera  
vine, y no infame tercera,  
desde Borgoña à Bretaña:  
goce el Duque tu hermosura,  
que yà en mí no ay resistencia.

*Sir.* Luego con vuestra Excelencia  
mi honra no está segura:  
Luego yà salió perjura  
la fe, que de defender

mi fama quiere romper?

*Leon.* Si tu amistad no me ayuda,  
como mi honor pongo en duda;  
el tuyo pienso poner.

El Duque, y su desatino  
mi afición bolvió en furor,  
porque del mas fino amor  
nace el odio, que es mas fino:  
si por aqueite camino  
no me ayudas con mi fe,  
su honor à riesgo pondré,  
dando à mi enojo motivo,  
pues quando mi honor derribo,  
no ha de haver honor en pie.  
Los ojos ha puesto en tí  
el Duque para cegarlos,  
y yo los he puesto en Carlos  
tu primo. *Sir.* Como ¿ay de mí? *ap.*

*Leon.* Mi desprecio vengo así:  
à amar à Carlos me animo,  
ni honra; ni vida estimo;  
de su prima vengo à ser  
tercera, y así he de hacer  
que lo seas de tu primo:  
hecho me ha solicitarte,  
y que te ruegue permites;  
yo haré que él le solicite,  
y le ruegue de mi parte.

*Sir.* Vendrás à desenojarte,  
y miraráslo mejor.

*Leon.* Yà lo he visto; mi rigor  
ha dado aqueita sentencia:  
Sirena, yà no ay paciencia,  
yà no ay fesso, no ay honor.  
Si por tí Carlos me ama,  
al Duque haré tal engaño,  
que resultando en su daño,  
quede segura tu fama;  
pero si no, de su llama  
aqueita noche has de ser  
materia para encender  
tu afrenta. *Sir.* Qué es esto, Cielos, *ap.*

entre la deshonra, y zelos  
me haveis venido à meter?  
Antes que pierda el honor,  
la vida el Duque destroe,  
y antes que Leonora goce  
à Carlos, me mate amor:  
no sé qual daño es menor?

dár al Duque abotrecible  
contento, es caso terrible,  
pues ser solicitadora  
yo con Carlos por Leonora,  
esso no, que es imposible:  
què he de hacer? triste de mí!

*Leon.* Marquesa, à Carlos prevén;  
que à las dos nos está bien  
vengarnos del Duque así.

*Sir.* Disimular quiero aqui *ap.*  
el tormento que reprimo.  
Tu gusto, señora, estimo;  
mas mira. *Leon.* No ay que mirar;  
embia luego à llamar,  
Sirena, à Carlos tu primo:  
busca amorosa eloquencia  
con que persuadirte puedas;  
y si victoriosa quedas,  
haz que venga à mi presencia.

*Sir.* Si de dár à Vuecclencia  
contento, segura estoy  
del Duque, à servirla voy.  
Aora, Carlos, veré  
los quilates de la fe,  
que empiezo à probar desde oy. *Vase*

*Leon.* Si consiste la prudencia  
en el saber elegir  
medios para conseguir  
el fin de una diligencia,  
la deshonestia insolencia  
del Duque, quan imprudente  
es, me ha mostrado al presente  
en los medios que ha buscado,  
pues ellos medio me han dado  
para que su fama afrente.

*Salen Carlos.*

*Carl.* Tener en casa el sustento,  
y no poderlo comer,  
cofres de oro poseer,  
y estar pobre el avariento;  
en el rico estar sediento,  
sin agua, y sal en el mar,  
con alas, y no bolar,  
todo esto junto en mí passa;  
pues tengo à Sirena en casa,  
y nunca la puedo hablar.

*Leon.* Carlos? *Carl.* Gran señora? *Leon.* Pues  
de que venis pensativo?

*Carl.* Disgustos son con que vivo.

después que aquí estoy. *Leon.* Después  
pues en qué dama habeis puesto  
el pensamiento, que necia,  
las muchas partes de desprecia  
de vuestro talle dispueno?  
son desdenes ¿llorais zelos?

*Carl.* No sè à què sabe, señora,  
esse manjar hasta aora.

*Leon.* Mucho debeis à los Cielos;  
quereis bien? *Carl.* Ni bien, ni mal.

*Leon.* Miradlo, Carlos, mejor,  
que yo sè que os tiene amor  
una dama principal  
de Palacio. *Carl.* A mí? *Leon.* Y por veros  
en donde estovos no huviera,  
no sè si la vida diera,  
que sustenta con quereros.

*Carl.* Si le ha contado Sirena *ap.*  
à Leonora nuestro amor?  
pero no hará tal error,  
pues no me ha puesto otra pena  
fino el silencio discreto,  
después que con ella trato.

*Leon.* Si dais lugar al recato,  
y no ofendeis al secreto,  
à un Duque, Carlos, sè yo  
que esta Dama desestima  
por vuestra causa. *Carl.* Mi prima  
cuenta de todo la diò.  
No ay mas, el deseo de hallar  
traza de verme, y hablarme,

todo solo por amarme  
puedo os atropellar.  
peligro de este la Duquesa  
Y porquè os desvelos  
segura de ella ha dado à sus zelos,  
que el Duque interressa  
con este medio su  
su amistad, y intercession,  
para que pueda segura  
hablarme; esraña cordura!  
peregrina discrecion!

*Leon.* Entrado habeis en consejo  
con vos mismo, y sois prudente,  
que en peligro tan urgente  
no es mucho que esteis perplexo.  
Mas pues que yo os aseguro,  
no creo que hará el temor  
agravio à mí mucho amor.

*Carl.* Aunque es el enigma obscuro;

no tanto, que de él no entienda  
quan favorecido quedo  
de Vuezselencia, ni puedo,  
ni es prudencia, que pretenda  
agradecer con razones  
el bien que de vos consigo:  
solo, gran señora, digo,  
que à tantas obligaciones  
pienso pagar, con quedar  
por vuestro cautivo, y preso,  
y en señal, la mano os beso.

*Leon.* Poco huvo que negociar,  
la materia hallè dispuesta,  
Carlos, que dudaba en vos.

*Carl.* Yà ha un año, y vè para dos,  
que el amor que os manifesta  
mi pecho, tuve encubierto.

*Leon.* Pues de un año, y à habla amor?

*Carl.* Tuve del Duque temor.

*Leon.* Castigad su desconcierto,  
y entrad vos en su lugar:

lo que vuestra prima bella  
os dixere, haced; con ella  
podeis sin temor hablar:  
seguid las trazas que os diere;  
que yo os facilitarè  
estovos, y dispondrè  
todo lo que ella os dixere,  
pues con tal intercessora,  
sin peligro de mudanza,  
dareis del Duque venganza  
à una muger que os adora. *Vase*

*Carl.* Llegò mi dicha à su extremo.  
Sirena, si para hablarte  
Leonora està de mi parte,  
què ay que dudar, ò què temo?  
Afuera, zelosa pena,  
no pongais mi dicha en duda,  
pues la Duquesa me ayuda,  
y es tan constante Sirena. *Vase*

*salen el Duque, y Floro.*  
*Duo.* No ha de quedar diligencia  
que no intente, hasta vencer  
la espantosa resistencia,  
Floro, que en esta muger  
martiriza mi paciencia.  
La Duquesa, persuadida  
de mis ruegos, y desvelos;  
de sus agravios se ovida.

y anteponiendo à sus zelos  
el remedio de mi vida,  
me promete hacerse guerra  
à sí misma, por templar  
el fuego que en mí se encierra,  
y persuadirla, hasta dár  
con su fortaleza en tierra.  
Para que al extremo llegue  
siempre mi vivo cuidado,  
y mi tormento sosiegue,  
que me llamen he mandado  
à Carlos, porque la ruegue,  
solicite, y persuada,  
que aunque forzarla pudiera,  
nunca la fruta alcanzada  
por fuerza, de ella se espera  
lo que estando sazónada,  
con sazón quiero cogella.

*Fior.* Si en el consejo de estado  
de amor, donde se atropella  
la razón, falso letrado  
por no regirse por ella,  
se admitieran pareceres,  
uno pudiera yo darte  
saludable, si es que quieres,  
gran señor, no despeñarte.

*Duq.* Tal puede ser el que dieres,  
que le estimé, sino es  
divertirme de Sirena.

*Fior.* No gran señor. *Duq.* Dile, pues.

*Fior.* Edificas sobre arena,  
y todo ha sido al revés:  
quanto hasta este punto has hecho.

Un Filósofo enseñaba:  
su facultad, satisfecho,  
que por sus letras ganaba:  
juntamente honra, y provecho:  
al que estudiado no havia,  
con un precio moderado  
à su escuela le admitia;  
pero el que estaba enseñado,  
y algunas letras tenia,  
dos precios havia de darle:  
si su oyente havia de ser,  
uno, por desenseñarle,  
que sobre ageno saber  
no queria lección darle,  
y otro, por bolver de nuevo  
à hacerle en su escuela sabio:

yo, que esta opinion apruebo,  
si no lo juzgas à agravio,  
à cumplir tu amor me atrevo;  
pero con tal condicion,  
que deshagas quanto has hecho  
en tu ciega pretension,  
pues no sera de provecho  
de otra fuerte la leccion.  
Yà que al principio lo erraste,  
pues sin curar dentro el mal  
con Leonora te casaste,  
siendo Sirena tu igual,  
y así impossibilitaste  
el alcanzarla mejor,  
y remediarse no puede  
tan desenfrenado ardor;  
porque incurable no quede  
de todo punto tu amor,  
has de deshacer aora  
el disparate que has hecho,  
pues viendo lo que te adora,  
quieres que ablande su pecho:  
la Duquesa mi señora,  
que por mas que te parece,  
que terciar tu amor intenta,  
ò este agravio la enloquece,  
ò si no siente esta afrenta:  
la Duquesa te aborrece;  
y será cosa pesada  
qualquiera de estas, señor,  
que en la muger injuriada  
nunca ay venganza mayor  
como la disimulada.  
No has de procurar tampoco,  
que sea Carlos tu tercero,  
por los peligros que toco,  
que es Carlos muy Cavallero;  
y si le tienes en poco,  
como el honor de su prima  
por tantas partes le alcanza,  
si aqueste agravio le anima,  
podrá ser que à la venganza  
le fuerze tu desettima.  
Sirena es, señor, muger,  
como tal ha de acudir  
al natural de su ser;  
lo que mas suelen sentir,  
es el verse aborrecer  
de quien las quiso primero:

inge que la has olvidado,  
 no la mires lisonjero,  
 preguntala descuidado,  
 y respóndela severo.  
 Quando la hables, bosteza;  
 si cuidadota te mira,  
 buelve à un lado la cabeza,  
 de quando en quando suspira;  
 mueltra, hablandola, tristeza,  
 ponte en parte que te vea  
 celebrar algun papel  
 à solas, y aqueſto ſea  
 fingiendo la letra en èl;  
 y porque despues le lea,  
 haz, al ſacar el pañuelo,  
 despues que le ayas guardado;  
 que ſe te cae en el ſuelo,  
 eſcrive en èl, el cuidado  
 de una dama, con rezelo  
 de que à Sirena procuras,  
 y en ſu amor te deſvaneces;  
 y por mas que la aſſeguras  
 lo mucho que la aborreces,  
 que mientes en quanto juras:  
 veràs, aunque el corazon  
 tenga como el bronco recio,  
 que vale en eſta ocaſion  
 mas una hora de deſprecio,  
 que un año de pretenſion.

*Duq.* Como Medico de Aídea  
 comunes recetas das:  
 en barbaros las emplea,  
 que en la Corte no hallaràs  
 quien las admita, ni crea.  
 Los medios que yo he eſcogido  
 me daràn por fuerza, ò grado  
 el guſto, que no he adquirido,  
 que el trabajo que he paſſado  
 no lo he de dexar perdido:  
 Eſtudia un conſejo nuevo,  
 y dexame hacer à mi,  
 que el camino sè que llevo.

*Flor.* La Duqueſa viene aqui.

*Duq.* Vete, pues, Floro. *Flor.* No apruebo;  
 por mas que te determines,  
 tan peligroſo remedio.

*Duq.* No importa que eſto imagines.

*Flor.* Malos principios, y medios,  
 nunca alcanzan buenos fines. *Vase*

*Salte la Duqueſa.*

*Leon.* Duque; la mayor hazafia  
 que han viſto jamàs los Cielos;  
 tiene oy de honrarme en Bretaña;  
 contra el rigor de mis zelos:  
 el amor que me acompaña,  
 y te tengo, me ha podido  
 perſuadir, que habe à Sirena:  
 con lagrimas la he perdido,  
 que dando alivio à tu pena,  
 la eſperanza que he perdido,  
 y me robò ſu beidad,  
 me la procure bolver,  
 que quiero, aunque es necedad;  
 verte mas en ſu poder,  
 que verte ſin voluntad:  
 he dicho, que ſi à tu pena  
 una vez alivio dà,  
 y ſus deſdenes refrena,  
 ſegura ſe caſarà  
 con el Duque de Lorena;  
 à quien por ti la prometo,  
 que goze tu amor preſtado;  
 pues lo ſuſto, y en eſto,  
 que ponga ſu honra, y cuidado  
 en las manos del ſecreto;  
 puedo hazer mas? *Duq.* No te quiero  
 hacer exageraciones,  
 porque pagar preſto eſpero,  
 mi bien, tuſ obligaciones,  
 no partido, ſino enteros;  
 mas què reſpondes? *Leon.* No ay, coſa  
 que à los principios no ſea,  
 Filipo, diſcultoſa:  
 quando la hablo, colorea,  
 entre ayrada, y vergonzofa.  
*Duq.* Reyna aora la verguenza,  
 y el temor que de ella nace.  
*Leon.* Yo harè que tu amor la vengza;  
 porque yà ſabes que haze  
 la mitad el que comienza.  
 Una coſa ſolamente  
 falta, Duque, por arrimo  
 de la conquista preſente,  
 y es, obligar à ſu primo:  
 que el perſuadirle un pariente;  
 à quien parte del honor,  
 y de ſu deſhonra cabe,  
 hace el peligro menor.



*Dug.* Tu ingenio mi dicha alabe,  
tu lealtad, tu firme amor.  
No es bueno, que havia embiado  
con aqueſte ſin por èl!

*Leon.* Carlos es noble, y honrado,  
no te declares con èl,  
por ſi acato alborotado  
llega à perdette el reſpeto;  
yo lo diſpondrè mejor,  
que ſoy muger en eſteos:  
Encubrelle de tu amor  
el pensamiento ſecreto,  
y dile, que ſi deſea  
ſervirte, y tenerte grato;  
con mas frecuencia me vea;  
y con prudencia, y recato  
quanto le dixere crea,  
porque en darme guſto à mi  
eſtriva todo tu guſto.

*Dug.* Dices bien, yo lo harè aſſi:

*Leon.* Y yo con castigo juſto *apà*  
me pienſo vengarde ti  
haciendote mi tercero,

pues que tu tercera me haceſ:

*Dug.* Si à Sirena por ti adquiero,  
deſpues con eternaſ pazes  
ſervirte, Leonora, espero.

*Leon.* Carlos viene, el declarartè  
eſcuſa con èl, y di,  
que el ſervirme es agradartè:  
Embiaràſle luego? *Dug.* Si,  
luego, Duqueſa, irà à hablarte. *Vaſe*  
*Sale Carlos.*

*Carl.* Què manda vueſtra Excelencia?

*Dug.* La Baronia de Flor  
eſtà vaca, y el valor,  
Carlos, de vueſtra preſencia  
por dueño os ha de tener:  
Baron de Flor ſois deſde oy.

*Carl.* Tu eſclavo ſi, aqueſto ſoyè

*Dug.* Dicen, que llega à valer  
ſeis mil ducados de renza;  
mas yo prometo aumencarlos  
con otras mercedes, Carlos,  
que os tengo muy por mi quenta;

*Carl.* Ya deſeo, que ſe ofrezca  
ocaſion en que poder  
con algun ſervicio hacer,  
que tanta merced merezca;

*Dug.* La que entre manos tracic  
os le puede bien cumplir,  
ſi me deſeais ſervir  
ſegun me lo prometeis.

*Carl.* Mas que es la merced tan cara, *apà*  
que quiere, que interceſſor  
con mi eſpoſa ſea en ſu amor;  
morirè ſi te declara.  
Digame vueſtra Excelencia  
de mi en que ſe ſervirà.

*Dug.* La Duqueſa os lo dirà,  
id, Carlos, à ſu preſencia:  
haced lo que ella os mandare;  
dadla guſto vos, que aſſi  
me tendreis contento à mi;  
y advertid, que no repare  
en peligros de honra, ò fama  
vueſtro recelo, que à todo  
por libraros me acomodo:  
andad, que Leonora os llama;

*Carl.* Declaraos mas, gran ſeñor,  
mirad, que confuſo quedo.

*Dug.* Carlos amigo, no puedo;  
ella os lo dirà mejor:  
haced diligente vos  
lo que os pide, y aconseja;  
y advertid, que ſi ſe quexa,  
hemos de reñir los dos. *Vaſe*

*Carl.* Ay confuſion mas eſtraña!  
La Duqueſa no me ànima  
para que ſirva à mi prima?  
No ha que el Duque de Bretaña  
ſin ſeſo por ella anda  
dos años? Pues como aora  
me pide, que hable à Leonora;  
y cumpla lo que me manda?  
Ella manda, que à Sirena  
ſirva, y me promete dar  
para gozarla lugar.  
El Duque tambien ordena;  
que obedezca à la Duqueſa.  
Si el obedecer me eſtà  
tan bien, què pena me da?  
què temo? de què me peſa?  
Pues con el Duque, y Leonora  
cumpla con mi amor ardiente,  
digo que ſoy obediente  
mas que un Frayle deſde aora.

*Sale Sirena.*

*Sir.* Por muchos años, y buenos,  
aunque sea à colta mia,  
se emplee Vue señoria  
en pensamientos agenos;  
y mejore de afcion,  
que por lo bien que le està;  
una tercera tendrá  
en mi con obligacion,  
aunque lo sienta, y me pese  
de acudir desde este dia  
à su gusto. *Carl.* Esposa mia,  
què modo de hablar es esse?

*Sale un Page.*

*Pag.* A Vue señoria espera  
la Duquesa. *Sir.* A mi ¿yà voy?

*Carl.* Què es esto, prima? *Sir.* No soy  
prima yà, sino tercera. *Vanse*

*Carl.* Tercera? como, ò de quien?

Cielos, añadì eslabones  
de enredos, y confusiones,  
para que muerte me den.  
En què encantamiento estoy?  
valgame Dios! si he perdido  
con la ventura el sentido?  
què hechizos me espantan oy?  
*Leonora* ayudarme ordena,  
el mismo Duque me obliga  
à que la obedezca, y diga,  
yo adoro solo à Sirena,  
y quando mi amor esperà  
gozarla, y su esposo soy,  
se vâ, y me dice: no soy  
prima yà, sino tercera.  
Hè, Corte llena de encantos;  
libreme el Cielo de ti!

*Sale un Page.*

*Pag.* El Duque os llama. *Carl.* A mi? *Pag.* Sí.

*Carl.* Despertadme, Cielos santos.

*Pag.* Mudad vestido, que quiere  
salir con vos à rondar.

*Carl.* Si se llega à declarar,  
y à mi confusion luz diere;  
yo escribirè esta quimera.

*Pag.* Venis? *Carl.* A vestirme voy.

Que me dixesse, no soy  
prima yà, sino tercera. *Vanse*

*Salen la Duquesa, y Sirena à la ventana.*

*Leon.* Digo, pues, Sirena amiga,

que quando à Carlos hablè,  
y le conte mi fatiga,  
tan de mi parte le narrè,  
que no sé como te diga  
el gozo que recibì:  
quan pocos estorvos puse;  
ni de oirme se alterò,  
ni me respondiò confuso,  
ni al rostro el color mudò,  
antes alegre, y humano  
mi dicha hizo manifiesta,  
pues de puro cortésano,  
en lugar de la respuesta,  
los labios puse en mi mano.

*Sir.* Pues tan presto, gran señora?  
mira, que es Carlos discreto.

*Leon.* Marquesa, Carlos me adora;  
el temor tuvo secreto  
lo que manifestò aora.

Un año, y vâ para dos  
ha que se muere por mi.

*Sir.* Para uno sois los dos:

Que no me arroje de aqui! *ap*

el firme Carlos sois vos!

en tierra à la primer prueba!

Si una muger se mudara,

que en si la inconstancia lleva;

què tantas veces en cara

la dieran todos con Eva? *Leon.* Parecè

que de mi bien te ha pesado,

pues mi dicha te enmudece.

*Sir.* Tieneme puesta en cuidado

el peligro à que se ofrece,

si à saberlo el Duque alcanza,

mi primo. *Leon.* Amor es discreto;

industriosa la venganza,

y en las manos del secreto

no ay rezelos de mudanza.

Para esto te he menester,

no para que à Carlos hables.

*Sir.* Fragil llamais nuestro sèr, *ap*

hombres, y en el ser mudables

sois menos que una muger!

*Leon.* Sabes lo que he colegido

del pesar que has enñado

à la suerte que he tenido,

que si à Carlos he llamado,

debe de ser tu escogido:

bien le quieres. *Sir.* Si te engaña tu sospechosa quimera, cree, que no soy tan estraña, si amara, que no quisiera ser Duquesa de Bretaña, mas que ser Dama de Carlos;

*Leon.* No sè: de zelos me muero;

*Sir.* Y yo no puedo ocultarlos.

*Leon.* Gente ha venido al terrero, mas yo vendré à averiguarlos.

*Salen el Duque, y Carlos de noche.*

*Dug.* Traidor, no busques rodeos,

que yà conozco la causa

porque tanto dificultades

lo que mis penas te mandan:

por mas que encubrirte pienes;

la turbacion con que hablas

me enseña por el aliento

las traiciones de tu alma:

No es la honra de Sirena

la que rezelas, y guardas;

sino el tenerla en mi agravio;

mas que prima, por tu Dama;

*Carl.* Gran señor, sòsiegate,

y con la colera embayna

el enojo, que te incita,

sin razon, à la venganza:

Què has visto en mi, que te obligue;

y à creer te persuada,

haciendote competencia,

que à mi prima adora mi alma;

Àsi se encubre el amor,

que en ser niño nunca calla,

y en ser fuego, manifesta

donde vive en humo, y llama;

No me tengas por tan vil,

que si yo à Sirena amara,

aunque tu vasallo soy,

sufriera que la sacaras

de Belvalle, y la traxeras

à tu Corte, y à tu casa,

donde creciendo mis zelos,

mis tormentos aumentaras.

Que yo sienta (siendo noble)

que tercero vil me hagas

de quien, por ser prima mia,

me ha de caber de su infamia

tanta parte, no te espantes,

pues sabes lo que Bretaña

me enuna, y que soy tu deudo,  
y de lo mejor de Francia.

*Dug.* Pues què ofrenda te se sigue

de que cumpla mi esperanza

tu prima, y la goze yo,

si quando me satisfaga,

dando à Leonora la muerte;

la has de ver entronizada

sobre mi Silla Ducal!

*Carl.* Hablar siento en la ventana;

mira, gran señor, que piden

mas recato estas palabras.

*Dug.* Quien puede ser? *Carl.* Facilmente

lo sabràs, si oyendo callas.

*Sir.* Mal sabes quien es Sirena:

ni he dado, ni darè entrada

en mi vida à amores locos,

sin obras, y con palabras.

*Dug.* No es tu prima? *Carl.* Ella parecè

*Dug.* Carlos, disculpas no bastan

à asegurarme de ti:

si pretendes confirmarlas,

habla con Sirena aoras;

singe, que note acompaña

ninguno, y colegiran

mis zelos de tus palabras

si la pretendes, ò no:

la obscuridad nos ampara

para que verme no pueda,

àsi sabrè si me engañas.

*Carl.* Què la tengo de decir?

*Dug.* Desdenes, desconfianzas,

zelos, aborrecimientos,

con que la provoques, y hagas

que te responda: verè

mis sospechas confirmadas,

ò mas firme tu lealtad.

*Carl.* Ay confusion mas estraña! *477*

De esta vez mi poca dicha,

dandome la muerte, saca

año y medio de secreto,

para avergonzarme, à plaza:

O, peligros del honor!

*Dug.* No llegas? què te acobardas?

*Carl.* Lo que he de decir prevengo.

Hà de las rexas! *Sir.* Quien llama?

*Carl.* Carlos soy. *Leon.* Oye, Marquesa,

de los zelos que me causas

has de asegurarme aoras;

no digas, que à la ventana  
estoy contigo. *Sir.* Pues què?

*Leon.* Finge, que porque me ama,  
y en mis memorias se ocupa,  
pierdes el seso, y te abrasas  
pidele zelos de mi.

*Sir.* No los pedirè sin causa. *ap.*

*Le n.* Què dices? *Sir.* Que por servirte,  
quiero hacerlo que me mandas.  
Hà, Carlos, rondando vos?  
teneis en Palacio Dama?  
no os dexan dormir sospechas?  
llorais deiden, ò mudanzas?

*Car.* Quien os mete à vos en esso?

*Sir.* Ser vuestra prima no baxta  
para correr por mi cuenta  
vuestras dichas, ò desgracias?

*Car.* Pues què? es pedirme esso zelos?

*Sir.* Fuera mucho? *Carl.* Si me cansa  
vuestra memoria de suerte,  
que no ay cosa mas contraria  
para mi gusto, que oiros,  
por què con vuestras palabras  
aguais de mis pensamientos  
pretensiones, y esperanzas?  
eos querido yo jamàs?

*Sir.* A què proposito, y causa  
eslabonais disparates?  
pidoos yo cuenta tan larga?  
eos rogado, que me ameis  
alguna vez? què embaxadas  
de mi parte os solicitan?  
què papeles os enfadan?  
què prendas mias adornan  
en publico vuestras galas,  
y en secreto vuestros gustos?  
si burlando os preguntaba  
por la Dama que os desvela,  
buen provecho, primo, os haga:  
desde aqui, por no enfadaros,  
juro, no hablaros palabra,  
ni veros. *Carl.* Estàs contento?

*Sir.* Vives yà desengañada?

*Duq.* Carlos, prosigue tu tema,  
que me ena nora la gracia  
de aquellos dulces desdenes.

*Leon.* Sirena, presto te causas  
de asegurar el amor,  
y se que Carlos me guada

quando por mite desprecia;  
muestra que ellàs enojada:  
pidele zelos por mi,  
y entretengan mi esperanza  
estas burlas. *Sir.* Ellàs veras  
diràs mejor, pues me matan. *ap.*

*Duq.* Veamos como te ayras:  
Carlos, enojala, acaba.

*Carl.* Que à esto el Duque me fuerze!  
Ay, Sirena de mi alma,  
qual debes de estar conmigo!

*Duq.* Què esperas, Carlos? *Carl.* Mi Dama  
por vos, Sirena, me mira  
sospechosa, y agraviada,  
zelos tiene de que os quiero,  
dos dias ha que no me habla  
por verme con vos hablar;  
y sin el sol de su cara  
què he de hacer? à mi me importa  
la vida el asegurarla,  
aunque sea à costa vuestra,  
y pues os vâ poco, ò nada,  
ni me habléis, ni me mireis;  
antes quando entrare en casa  
del Duque, si os encontrare,  
echad vos por otra sala.

*Leon.* Mis zelos ha penetrados  
para asegurar mis ansias  
menosprecia à la Marquesa:  
ò, amor discreto, que os falta?

*Carl.* Esto, Sirena, es suplico.

*Sir.* Eppo mismo imaginaba  
pediros, Carlos, yo à vos,  
que de resistir cansada  
pretensiones de dos años,  
ha podido la constancia  
de un amante, à quien yà quiero;  
en mi pecho encender brasas:  
de vos està rezeloso,  
contandoos los passos anda,  
puede mucho, y haraos mal,  
si hablando conmigo os halla:  
no alceis los ojos à verme.

*Carl.* Como? Ay, Cielos! si esto passa, *ap.*  
y el Duque mi honor usurpa,  
como no tomo venganza  
de mi mismo? maq dirâlo  
zelosa de mis palabras?

*Duq.* Carlos, si mis dichas oyes,

llega à abrazarme, que aguardas;  
pide me largas albricias,  
no ves como se declara  
en mi favor la Marquesa?  
O, venturosa mudanza!  
ò, averiguacion discreta!  
ò, firmeza bien empleada!

*Carl.* Pues de fingir desatinos  
tanto interès tu amor saca;  
fingirme zeloso quiero:  
veamos en lo que para  
tanta quimera. *Dug.* Bien dices:

*Carl.* Hablèmos verdades, alma, *ap.*  
aunque la vida nos cueste:  
à luz mis desdichas salgan,  
rompa mi agravio el silencio;  
mudo fui dos años, basta.  
Con que pequeña ocasion  
me dàs à entender, ingrata;  
que eres rager, y que es fuerza  
pagar pecho à la mudanza!  
Yà yo sè, que al Duque quieres;  
que à no amarle, no bastaran  
para traerte à su Corte  
persuasion, ni amenazas.  
Goza, en mi agravio, y tu afrenta;  
su amor mudable, y tu infamia,  
que para no verla yo,  
muerte me darà esta daga.

*Vase à dár con la daga, y tienole el*  
*Duque.*

*Dug.* Carlos, para burlas sobran  
estàs loco? *Carl.* Pues pensabas  
que me mataba de veras?

*Dug.* Es de fuerte la eficacia  
con que zeloso te finges,  
que por instantes me engañas:

*Carl.* Todo es de burlas: Ay, Cielo, *ap.*  
si de veras me matara!

*Leon.* No ves, que zelos te pide?  
luego mis sospechas claras  
desengaños averignan:  
que es esto, Sirena? *Sir.* Calla;  
que lo dice porque teme,  
siendo de mi sangre, y casa,  
que con los demás le injuria  
porque veas si te ama,  
de ti le he de pedir zelos.

*Carlos, si aora me mandas;*

que ni te hable, ni vea;  
y està zelosa tu Dama,  
por que me injurias así?  
por que mudable me llamas?  
Como primo te he querido,  
nunca he pasado la raya  
del parentesco, ni amor,  
que yà ves, si la pasara,  
los zelos que te pidiera  
de la Duquesa à quien hablas;  
à costa de la lealtad,  
que al Duque tu amor quebranta.

*Dug.* Como es esto? *Car.* El verme hablar  
con la Duquesa, à quien mandas,  
que à menudo sirva, y vea,  
la hadado, gran señor, causa  
para pensar tal malicia.

*Dug.* Es discreta, no me espanta;  
que ay ocasion de creerlo,  
no se te dà, Carlos, nada.

*Sir.* Si afrento, porque amo al Duque;  
tu linage, y mi prosapia,  
por esto le honrarè mucho  
la lealtad que al Duque guardas;  
vayase lo uno por lo otro;  
si quieres que calle, calla,  
y à Dios, que siento ruido.

*Leon.* Adonde vas? *Sir.* No sè. *Leon.* Aguarda  
*Sir.* No puedo. *Leon.* Confusa voy; *Vase Sir.*  
y entre temor, y esperanza,  
no sè si Carlos me burla,  
mas yo lo sabrè mañana. *Vase*

*Carl.* Yà Sirena se entrò dentro.

*Dug.* Y tu, Carlos, en el alma  
te has entrado de manera,  
que ha de llegar tu privanza  
hasta igualarte conmigo.  
Marques cres de Anguiana.

*Carl.* Gran señor! *Dug.* No ay para que  
me dè por aquesto gracias:  
mucho à la Duquesa debo,  
vè à menudo à visitarla,  
que de su gusto depende  
mi dicha. *Carl.* Ciegas marañas;  
vosotras me matareis.

*Dug.* Ay, mi Sirena! *Carl.* Y ingrata!

## JORNADA TERCERA.

*Salen Carlos, y la Duquesa Leonora.*

*Leon.* Carlos, ni sois obediente  
à lo que el Duque os encarga;  
ni con dilacion tan larga  
dais muestra de diligente.

Un año ha, que me jurais,  
que tenéis amor à quien  
os dixe, que os quiere bien;  
y tan poco lo mostrais,  
que quando os allano el passo;  
respondiendo mal, y tarde,  
ò dais muestras de cobarde,  
ò haceis de mí poco caso.

*Carl.* Ay tantas contradiciones;  
señora, en lo que mandais,  
que aunque estorvos allanais;  
y dais lugar à ocasiones,  
no me puedo persuadir,  
que es seguro aqueste amor;

*Leon.* No ay, Carlos, sordo peor;  
que aquel que no quiere oír.

*Carl.* Vuef elencia me ha mandado;  
que hable à Sirena. *Leon.* Pues,

*Carl.* Y para gozar despues  
esta ocasion sin cuidado,  
dice, que tome à su cargo;  
por mas que el Duque se ofenda;  
que no lo sepa, ni entienda.

*Leon.* De todo aquefio me encargo:  
Què ay de dificultad  
en efio, que os da cuidado?

*Carl.* Mucho. El Duque me ha mandado;

que de vuestra voluntad  
no salga un punto, si intento  
privar con él, como veis,  
porque de que vos lo esteis  
pende el estar èl contento.

Por otra parte enloquece  
por Sirena, y cada hora  
la sirve mas, y enamora;  
pues como se comparece  
amarse, y mandarme à mí;  
que quanto vos me digais  
execute, si gustais,  
pues vive Sirena aqui,

que is hable, y que la goze!

*Leon.* Como? *Carl.* No me dais promessa  
de hacer como à la Marquesa,  
que este favor reconoce,  
alcance, por mas que intente  
mi dicha el Duque estorvar,  
dandome industria, y lugar  
para la merced presente?

*Leon.* Que à Sirena alcanceis vos  
os tengo yo prometido?

*Carl.* Como la Corte es olvido;  
no me espantarè, por Dios,  
que lo que aora dixisteis  
lo ayais olvidado ya.

*Leon.* Medrado mi amor està;  
lindamente me entendisteis:  
Segun efio, de Sirena  
ha un año que sois amante?

*Carl.* Què mudanza en un instante,  
mis dichas oy desordena?

*Leon.* Y que por cierto tuvisteis;  
que yo, Carlos, os servia  
con Sirena de tercera?

*Carl.* Vos no me lo prometisteis?

*Leon.* Algun Planeta tercero  
me debe de ser propicio,  
pues me da el Duque esse officio;  
y de vos tambien le adquiero.  
A amaros me havian movido  
zelos del Duque importunos,  
y por huir de los unos,  
en los otros he caido;  
pero porque no alégueis,  
Carlos, desde oy ignorancia;  
y para exemplo de Francia,  
pues os ofende, os vengueis  
del Duque, cuya locura  
à persuadirme le obliga,  
que à Sirena su amor diga;  
y conquiste su hermosura:  
los ojos he puesto en vos,  
y la voluntad tambien.  
Vengarnos nos està bien,  
pues nos ofende à los dos,  
del Duque: que de Sirena  
ya he venido à persuadirme,  
que no es tan constante, y firme  
como en Breraña se suena;  
pues à no estorvarlo yo,

ya el Duque rendido huviera  
diamantes de azero en cera,  
que el tiempo, y oro blandò.

*Carl.* Esto anoche à una ventana, *ap.*  
siendo testigos los Cielos,  
lo oyeron mis justos zelos:  
Ha, Sirena, al fin liviana!

*Leon.* Procurad corresponder  
conforme mi voluntad,  
y escusad la enemistad  
de una zelosa muger,  
que su amor os manifiesta;  
porque al Duque le dirè  
lo que de Sirena sè,  
si me daís mala respuesta:

*Carl.* A tanta desemboitura  
delito es el responder:  
Há, Sirena, al fin muger;  
Sol de Enero, que no dura! *Vase*

*Leon.* Sin responderme se ha ido;  
pero no ay de que espantar,  
que ay mucho que consultar,  
y va de zelos perdido.  
A hacer el efecto en èl,  
que en mi los del Duque han hecho;  
mi amor verè satisfecho,  
y mi venganza cruel.

No pienso yo que osarè  
decir al Duque, si es sabio;  
que por vengarme le agravio;  
porque satisfecho està,  
si le declaro ofendida,  
que en su competencia llama  
à Sirena prima, y dama,  
lo que pelagra su vida.

*Sale Sirena.*

*Sir.* No quepo en toda la casa;  
mas si los zelos son fuego,  
como ha de tener sosiego  
quien entre zelos se abraza.  
Carlos tiene atrevimiento  
de decirme à mi en la cara,  
que ay en casa quien repara  
el pesar que en verle sientò.  
Carlos buelve el passo atras,  
que mi amor llevò adelante.  
Carlos me dice inconstante,  
que no me ha amado jamás.  
Obligaciones olvida

Carlos, mudable, y cruel:  
que quando encuentre con èl,  
que no le mire me pida,  
que eche por otra sala,  
porque ay quien le pida zelos.  
Así paga Carlos, Cielos,  
à quien no solo le iguala,  
fino à un Duque le antepone;  
que quiso Duquesa hacerme:  
Carlos se atreve à ofenderme.  
El fello, y vida perdona,  
pues razones que le pierda,  
que no es muger de valor  
la que perdiendo el honor,  
queda viva, ò queda cuerda:

*Leon.* Qué cera es esta, Sirena?  
mala estais. *Sir.* Havrà ocasion;  
porque la indisposicion  
no sabe hacer cara buena.

*Leon.* Ayer estabades sana,  
y oy teneis color mortal;  
mas que os hizo anoche mal  
el sereno à la ventana.

*Sir.* Bien puede ser: no lo sè;

*Leon.* Si tan indispueta andais;  
por qué causa madrugais?

*Sir.* Por morir, señora, en pie:

*Leon.* Morir? no tanto como estos  
zelos seràn, que en quien ama  
nunca hacen los zelos cama,  
que tienen humor traviesso.

*Sir.* Yo zelos? *Leon.* A lo que escuchò;  
pues madrugais, no son vanos;  
lo que tienen de villanos  
los hace madrugar mucho;  
mas como en la facultad  
de amor vais tan adelante,  
madrugais como estudiante.

*Sir.* Señora, qué novedad  
de hablar es esta? reprima  
Vuefelenia. *Leon.* No me engañò:  
Carlos dice, que ha yà un año,  
que os lee cathedra de prima,  
y goza la propiedad:  
como es primo, y le quereis,  
primogenito le haceis,  
Marquesa, en la voluntad.  
Zelosa estoy, que aunque jura  
no hablaros por mi ocasion,

fi es de un año el aficion,  
dificil serà la cura;  
y de vos esloy quexosa,  
pues no cstandos declaras  
conmigo, ditteis lugar  
à mi passion amorosa.  
Amad al Duque, Sirena;  
y no deis à una passion,  
con sospechas, ocasion,  
si la lengua desenfrena,  
que se diga lo que passa:  
esta noche os ha de hablar;  
sodos fuelen imitar  
à su dueño en una casa.

Yo imito al Duque en los modos  
de su loco frenesi:  
imitadme vos à mi,  
y desquitemonos todos:

*Sir.* Perdoneme Vuefciencia;  
que no puedo responder.  
Oy Carlos tiene de ver *apá*  
de mi agravio la experiencia  
de mi desesperacion,  
de la lealtad que has quebrado,  
y unarota obligacion. *Vase*

*Leon.* Es relox la voluntad,  
desconcertada una rueda,  
no ay quien concertarle pueda;  
fino es con dificultad.  
La rueda han desconcertado,  
los zelos, que amor labrò,  
y pues no tengo orden yo,  
nada ha de andar ordenado:

*Salte el Duque.*

*Dug.* Duquesa, si verme sano;  
porque os adore, quereis,  
como en mi cura poneis  
tan tibiamente la mano:  
por que la vais alargando?  
pues quanto fuere mas corta;  
mas, mi Leonora, os importa:

*Leon.* De vicio os venis quexando:  
Tan mala noche tuvisteis  
la passada en el terrero,  
donde à unas rexas de azero  
de cera un diamante visteis,  
que del medico dais quexas:  
Diligencias mias fueron

las que favor os hicieren;  
no la noche, ni las rexas.

*Dug.* Luego yà os contò Sirena  
lo que con ella passè?

*Leon.* Si industriada de mi fue,  
que mucho? *Dug.* Celsò mi pena:  
eitabades vos alli:

*Leon.* A que proposito? *Dug.* Debo  
mucho à Carlos, mas no es nuevo  
servirme Carlos assi.

*Leon.* Antes le debeis tan poco,  
que si algun estorvo impide,  
que de su rigor divide  
Sirena, y no os traiga loco;  
es Carlos, que por no hacer  
lo que le mandais, no hace  
mi gusto. *Dug.* Pues de que nace  
su rebelde proceder?

*Leon.* De que vos no le mandais  
con eficacia, que acuda,  
sin poner estorvo, ò duda,  
à servirme; si gustais  
ver este imposible llano,  
mandatelo con rigor.

*Dug.* Esto sera lo mejor:  
haràlo como villano  
por fuerza, pues no lo hace  
por bien, como bien nacido:  
llamadle. *Leon.* Ei mismo ha venido  
voy me. *Dug.* Si no satisface  
à vuestro gusto, desde oy  
satisfarà mi venganza.

*Leon.* De el estriva la esperanza,  
que de la Marquesa os doy. *Vase*  
*Salte Carlos.*

*Carl.* Porque el fuego no me ahogue  
del veneno, que provoco,  
no osso parar, como el loco,  
como el que ha tomado azogue;  
como el bruto que ha perdido  
los hijos, como el que passa  
por un monte que se abraza,  
como el ladron que anda huído:  
assi me traen mis desvelos,  
pero que mucho, si son  
veneno, azogue, y ladron  
los infernos de mis zelos?

*Dug.* No es posible que en tus venas  
sangre noble se reporte,



fino que por deshonorarte  
están de villana llenas.

No es posible, que tu madre,  
con liviano desvario,

por no hacerte deudo mio,  
no hizo agravio à tu padre:

vete, villano, de aqui,

sal de mi Corte. *Carl.* Señor?

*Duq.* Buen pago dàs à mi amor,  
y al caso que hice de ti.

Vete, ò si no. *Carl.* Pues què he hecho  
para indignarte conmigo?

*Duq.* No por lo hecho te castigo,  
fino por lo que has deshecho.

Leonora se me ha quexado,

y con sentimiento justo,

que no acudes à su gusto  
como yo te lo he mandado:

Quando en su presencia estàs  
te enfadas; y quando llega,

sin responderla te vàs.

Bien tu lealtad solícito,

bien en agradarme entiendes.

*Carl.* Bueno es que me reprehendes, *ap.*  
porque el honor no te quito.

Hà, mugeres, monstruos fieros,

con què traicien no saldreis,

si aun los maridos haceis

de vuestro gusto terceros!

estoy por decirlo todo.

*Duq.* Maquina entre ti, villano,  
disculpas: piensa, aunque en vano,

para engañarme algun modo,

que mientras no satisfagas

à Leonora, no ay pensar

que me has de desenojar,

por diligencias que hagas.

Callas? *Carl.* Digo, que me pesa;

que de mi quexas te den,

mas no te està, señor, bien,

que yo sirva à la Duquesa.

*Duq.* Por què villano? *Carl.* Tu honor?

*Duq.* No le pierdo en que à Leonora

nombre por intercessora,

ni en esso me hables, traydor.

Sirena es esta, si intentas

sus culpas satisfacer,

delante de mi has de hacer

lo que en mi ausencia violentas?

dila, que esta noche quiero,

si darme gusto la agrada,

cumplir lo que la passada

significò en el terrero;

y quando rebelde estè,

dì, que te importa la vida

el serme oy agradecida:

conjurala, enojate,

que si, como anoche oí,

mi amor le ceufa cuidado;

y oy de opinion ha mudado;

te he de echar la culpa à ti.

*Carl.* Si assi quedas satisfecho,  
digo mil vezes, señor,

que la hablarè. Ay, ciego amor, *ap.*

què de injurias que me has hecho!

*Apartase el Duque, y sale Sirovax*

Confusa, prima, venis,

y tan pensativa andais,

que ni sabeis donde estais,

ni en quien os mira advertis;

mas no me espanto, que habita

en vuestra alma nuevo dueño,

que al antiguo, por pequeño,

possession, y vida quita;

y como à ella se passa,

que la alborore no ay duda,

que quando el huesped se muda

se descompone la casa.

Què teneis? estareis mala.

Como à hablarme os atreveis?

por què, Carlos, si me veis

no echais por efforta sala?

Del Duque traygo licencia,

que para hablaros me llama.

*Sir.* Pues yo no de vuestra Dama;

que como es toda Excelencia,

por excelencia os darà,

si ve que me hablais, enojos.

*Carl.* Què baxos teneis los ojos!

sois novicia? *Sir.* No, que ya

he profesado en querer

à quien por mi amor suspirè:

No me mandais que no os mire;

como los he de tener?

*Carl.* Licencia el Duque os ha dado,

hablarme, y verme os confiesca  
no por tenerle presente  
tengais recelo, ò cuidado,  
que aquí eltoy por su respeto.

*Sir.* Donosa está la porfia!

*Carl.* De mi su secreto fia.

*Sir.* Què mal fiado secreto!

fi el Duque sus esperanzas  
ossa fiar, por ser loco,  
de quien ay que fiar tan poco,  
perderase por fianzas;  
que no es el secreto en vos  
moneda para fiar,  
pues aun no sabeis guardar  
el vuestro: à no estár los dos  
delante del Duque, ingrato, *enojado*:  
donde causa à que me escuche,  
un cuchillo de mi estuche  
la venganza que dilato  
hubiera yà executado,  
facandote essa vil lengua,  
que en mi agravio, y en tu mengua,  
lo que un año oculto ha estado,  
hizo publico, en deshonra  
de quien tu traicion confiesca:  
gozaras de la Duquesa,  
quitarasle al Duque la honra,  
no hicieras cosa de mi,  
y con terminos alevos  
pagaras lo que me debes,  
muriera yo honrada assi,  
quedando el error con llave,  
que yà la Duquesa quenta,  
pues la deshonra no afrenta  
hasta el punto que se sabe.

*Carl.* Esto quisieras tu, ingrata,  
porque el mundo no supiera,  
si con el Duque te viera,  
quando deshonrarme trata,  
que à mi firme amor has sido,  
despues de un año, traidora,  
y porque muerta Leonora  
fuera el Duque tu marido,  
y andando al uso del mundo  
el engaño jardinero,  
le vendiera por primero  
el fruto que no es segundo.  
Cogerle esta noche intenta,

pero no le has de enganar,  
que tengo de presentar  
mil testigos en tu afrenta:  
morirè vengado assi,  
que no es bien que viva oculta  
infamia, que en mi resulta.

*Sir.* Huyendo de èl, y de ti  
esta noche harè segura  
la fama que me has quitado,  
y buscarè un despoblado,  
donde me den sepultura  
los brutos que en èl están,  
que aunque de piedad desnudos,  
por lo menos seràn mudos,  
y no me deshonraràn.

*Carl.* Cruel, aunque finjas mas,  
oy has de ser mi homicida.

*Sir.* Si oy has de perder la vida,  
à la noche lo veràs. *Vase*

*Carl.* Buen enojo me ha costado  
el haver sido, señor,  
aquí tu procurador.

*Duq.* Como haveis tan baxo hablado,  
solamente he apercibido,  
Carlos, qual, y qual razon,  
que quando las junto, son  
como de papel rompido.  
Yà vi, que enojado la has,  
diciendo à la despedida,  
si oy has de perder la vida,  
à la noche lo veràs.

*Carl.* Es, que haviendome injuriado,  
porque siendo Cavallero,  
y haciendome tu tercero,  
su amor he solicitado:  
me respondiò, aunque es verdad,  
que fiada del secreto,  
pensè poner en efecto  
su gusto, y mi liviandad,  
por librarme de la pena  
con que importunada he sido,  
y porque me ha prometido  
por esposo al de Lorenas  
pues assi te has declarado,  
siendo mi primo, conmigo,  
no te he de hablar, en castigo  
de un secreto mal guardado.

*Duq.* Assi es: no se que cì

de ma l guardados secretos,  
d ando de agraviada efectos.

*Carl.* Dixela, que si de mi  
tenia lastima, advirtiesse,  
que esta noche, de no hacer  
tus ruegos, havia de ser  
causa de que yo muriesse;  
y en fin, como visto has,  
respondió al írsé, sentida:  
si te ha de costar la vida,  
à la noche lo verás.

*Dug.* Yà de tí quedo seguro:  
Carlós, si sin hijos muero,  
Bretaña por mi heredero  
te jurará, y yo lo juro.  
Buelvela à hablar, no te canses,  
pues sabes lo que interessa  
mi vida de esta promessa,  
y de que su enojo amanes.

*Carl.* Voy, porque el servirme elijo:  
Quierola satisfacer, *ap.*  
no se vaya, que es muger,  
y lo hará, pues que lo dixo. *Vase*

*Salen la Duquesa, y Floro.*

*Leon.* El Duque mi padre está  
tan cercano de Bretaña,  
que si Floro no me engaña,  
à tu Corte llegará

mañana a: amanecere:  
si le pienfas recibir,  
luego te puedes partir.

*Dug.* Pues qué ocasion puede ser  
la que sin darnos aviso  
de su venida, Leonora,  
le trae con tal prisa agora?

*Leon.* Por escusar gastos quiso  
venir (à mi parecer)  
à verte, sin avisarte.

*Dug.* Donde está? *Flor.* Esta noche parte  
de tu Casa de Placer,  
que los Duques de Bretaña  
tienen, señor, en Dinhan,  
diez millas ay, llegarán  
mañana. *Dug.* Desdicha estraña  
es la mia: creí gozar  
esta noche de Sirena,  
y la fuerte desordena  
quanto pretendo trazar.

*Leon.* No te quedan hartas noches?

*Dug.* Yà sabes, que la ocasion  
riñò con la dilacion;  
mas qué he de hacer: traygan coches;

*Leon.* Yà yo mandè apartarlos,  
que he de ir en tu compañía.

*Dug.* Vamos: Ay, Sirena mia!

*Leon.* Yà voy olvidando à Carlós:

*Vanse, y salen Corbato, Niso, y Fenisa Pastores, y Sirena.*

*Corb.* Pardios, señora, si entre tanta seda,  
tantos tapices de brocado, y oro,  
tanto page sin capa, y caperuza,  
tanta bellaqueria tan bien vive,  
buena pro os hagan pabos, y fay sanes;  
y coma yo à la noche, si no ay olla,  
un pedazo de pan, y una tebolla.

*Sir.* Corbato, los deseos de la Aldea,  
incitados acra del agravio  
con que el Duque mi honor manchar pretende;  
huir me mandan del confuso inferno,  
donde son los pecados cortesanos.

*Fen.* Y luego dirán mal de los villanos.

*Nis.* Pues Carlos vueſto primo no os defiende?

*Sir.* Cortesano es tambien, todos son unos,  
no ay que fiar. *Nis.* Es Hospital la Corte,  
venturoso el que sano de ella escapa:  
peg anse como bubas los pecados.

*El Pretendiente al revés.*

*Corb.* Y aun por aqueſto tien tantos buboſos.

*Fen.* Hà , cortelanos , tieſſos , y engomados,  
libreme Dios de cuellos amoldados!

*Sir.* Ya los Duques , Corbato , ſe havrán ido,  
y ſi eſpero que vengan , corre rieſgo,  
ò mi vida , ò mi honra , ò todo junto:  
à mi me importa , haſta que tenga aviso  
del peligro en que ando el Rey de Francia,  
eſconderme de fuerte , que no ſepa  
el Duque donde eſtoy , aunque me busquen  
ſus miſmos penſamientos. *Corb.* No os dè pena,  
que à veros à buen tiempo hemos venido.

*Sir.* Amigos , permiſſion del Cielo ha ſido.

*Corb.* Ya vos ſabeis , que cerca de Belvalle,  
en Fuente Rabia , tengo yo una Granja  
de eacinas , y caſtaños guarnecida,  
donde parece , que naturaleza,  
por ſi acaſo faltaſſen en el mundo  
los arboles diverſos que le adornan,  
quiſo juntar allí quantos reparte  
en los diverſos boſques que matiza;  
y es tanta ſu eſpeſura , que parece  
que es cabeza del mundo aquella ſierra;  
ſegun ſon los cabellos que la cubren,  
y de la gente , y Sol mi Granja encubren.

*Sir.* Pues à tal tiempo el Cielo os traxo à verme,  
y en mi favor los Duques ha auſentado,  
Feniſa ha de partir conmigo aora  
ſus aldeanas ropas. *Fen.* Que me place:  
Tres ſayas traygo , dos de cordellate,  
y una de paño fino , que la gala  
de nueſtras Labradoras los di Santos,  
es cargar de ſayuelos , y baſquiñas:  
venid , trocad palacios por campiñas.

*Sir.* Siguieme , pues , que en eſte quarto mio  
eſta transformacion harè ſegura:  
los demàs me aguardad en eſta ſala.

*Corb.* Pardios , ſi vais allà , que no os descubra  
el perro de San Roque , aunque trabuque  
el monte todo, el Papa , Rey , ò Duque.

*Vanſe Sirena , y Feniſa , y ſale Carlos.*

*Carl.* En deſpedir los Duques he ocupado  
el tiempo: Ay , mi Sirena , ſi te has ido!  
deſdichado de mi , que lo ſoſpecho;  
y ſi es verdad , mis juveniles años  
veràn oy ſu ſin tragico , acabando  
à un tiempo mis deſdichas , y mis zelos:  
las puertas la cerrad , piadoſos Cielos.

*Corb.* Ha, señor Carlos? yà no quiere hablarnos; mas no me espanto, que entre tanta seda pierdese un pobre Labrador de vitta.

*Carl.* O, Alcalde? ò, Niso? què ay acà de nuevo? haveis visto à mi prima? *Nis.* A esso venimos.

*Corb.* Y habrando con perdon de vuestras barbas, pardios, que diz que sois un gran bellaco.

*Nis.* La Marquesa Sirena lo confiesa, y no puede mentir una Marquesa.

*Carl.* Luego yà la haveis visto? *Corb.* Si sois hombre de guardarme un secreto, que me hurga acà, porque le escupa, sabreis cosa, que tien, por lo que os toca, de importaros.

*Carl.* Acaba, pues, què esperarà? *Nis.* Calla, Alcalde.

*Corb.* Pardiobre, que no puedo, y tengo miedo de un secreto en el cuerpo detenido, con que me muera yo, y enviude Menga; Niso, camaras ay tambien de lengua. Sabed, que està Sirena en su aposento, vitiendose dos sayas de Fenisa, y trocando damascos por la frisa: del Duque se và huyendo, que esta noche diz que quiso, pardios, desdoncellarla, y de vos tambien huye, porque dice, que por gozar lo mucho que os promete, de primo haveis saltado en alcaguete: pardios, desque el secreto he desbuchado, que parece que esto y desopilado.

*Carl.* Sirena me ha culpado injustamente, que ignora lo que su honra he defendido; mas donde podrá està tan encubierta, que no lo sepa el Duque? que en bolviendo ha de hacer diligencias esquisitas.

*Corb.* Pardios, aunque haga mas que un pleyteante; que en Fuente-Rabia suelen, si se emboscan, no hallar salida liebre, ni raposa, y cansadas, morir à nuestras manos: bien sabeis vos el sitio, y la espesura, que le esconden, y guardan de la gente.

*Carl.* La traza, y el lugar es excelente. Yo tambien quiero irme con vosotros, de vuestro traje mismo disfrazado; mas no sepa Sirena de esto nada, que està de mi sentida injustamente, y si vè que seguirla determino, ha de mudar de intento, y de camino.

*Corb.* Yo no pienso encargarme de secretos; que tanta inquietud dan: Niso los guarde;

fi es que se atreve, porque yo en dos credos;  
fi me embargaren, meterè los dedos.

*Carl.* Pues venios conmigo, iremos juntos,  
y Niso podra irse con mi prima,  
que si ella esta à peligro de la honra,  
yo del alma, que no se halla sin verla.

*Corb.* Vamonos, pues, que ya estara veitida.

*Carl.* Cortesanos agravios, y recelos,  
hasta el vestido aqui quiero dexaros,  
como en lugar que està apestado todo,  
que ès la Corte ramera, y ya no dudo,  
que he de salir de su interès desnudo. *Vanse.*

*Grita dentro, y van saliendo mojados Car-*  
*menio, Zelauro, y otros Pastores.*

*Carm.* Tirso, à recoger las parbas,  
que viene el agua sin tino.

*Zel.* Dexa el bieldo con que escarbas  
la paja, que el torbellino  
mos da con ella en las barbas.

*Clor.* Saca el trigo de las heras,  
las gavillas mete en casa.

*Salen Zelauro, y Carmenio.*

*Zel.* Junta la paja, que esperas?

*Carm.* Que ya la tempestad passà.

*Zel.* Pardios, que viene de veras.

*Carm.* El Cielo tien mal de madre.

*Sale Peyna do.*

*Peyn.* Eflo si, verà si afloxa.

*Carm.* Recogeos acá, comadre.

*Sale Clori.*

*Clor.* Agua Dios, que ruin se moja.

*Peyn.* Y mojabase su padre.

*Carm.* Està el trigo recogido?

*Zel.* Lo mas se queda trillado.

*Peyn.* Segun el agua ha venido,  
temo que se ha de ir à nado

lo que ogaño hemos cogido.

*Zel.* Fue à ver nuefamo à Sirena,  
y à fe que el buelva siambre.

*Clor.* Si, aguardaldos con la cena.

*Carm.* No ha de quedar viva enxambre  
segun lo mucho que truena.

*Peyn.* Esta es la hora, que el Cura,  
metido en la Igreja en folla,  
nuves hisopa, y conjura.

*Carm.* No estè el jugando à la polla.

que si un todo dar procura;  
no le haràn ir por justicia  
à conjurar. *Zel.* Si, esto tiene,  
que si en el juego se envicia,  
no ay conjuros. *Peyn.* Pues bien viene  
por el diezmo, y la primicia.

*Sale Mengo mojado.*

*Meng.* Madre de Dios, y qual ven go!  
dadme un camison, y un sayo.

*Clor.* Remojado venis, Mengo.

*Meng.* Matò las mulas un rayo:  
no sè como vida tengo.

*Carm.* Las mulas? *Meng.* Y de camino  
el mastin: dadme otra ropa,  
que vengo hecho un palomino.

*Peyn.* Què calado? *Meng.* Hecho una sopa;  
mas dadme algunas en vino,  
porque unas sopas con otras  
se avengan acà mejor.

*Clor.* Bien tu enfermedad quillotras:  
lumbre ay. *Meng.* Vo à entrar en calor!  
Què mal tiempo para potras! *Vanse.*

*Sale Tirso.*

*Tirf.* Hà, pese à quien me pariò,  
y al borracho que me hizo.

*Carm.* Què traes, Tirso? *Tirf.* Què sè yo:  
no he de ser mas porquerizo.

*Zel.* La piara? *Tirf.* Ai quèdò  
en la zahurda: ahogado  
se han diez, ò doze cochinos.

*Carm.* Tajagua escupe el nublado.

*Tirf.* No han bastado los encinos  
para no haverme calado  
hasta el alma. *Clor.* Entrate allà.

*Tirf.* Pobre de aquel que le coge  
do tan presto no hallarà

poblado. *Carm.* Quando se moje,  
de effo à ti què se te da?  
Mas gente à cavallo suena.  
*Col.* A la fe que vien de prisa.  
*Clor.* Huespedes teme la cena.  
*Carm.* Quien font? *Peyn.* Corbato, y Fenisa,  
que con Carlos, y Sirena,  
de labradores vestidos,  
como abadejo en ramojo,  
vienen del agua perdidos.  
*Clor.* Echa en la lumbre un manojo.  
*Col.* Ellos sean bien venidos.  
*Clor.* Ropa enjuta les vo à dar,  
y aderezalles la cena. *Vase*  
*Carm.* Corre, que si à su pesar  
tanta agua bebido Sirena,  
gana traerà de cenar.  
*Col.* Aùn no escampa, y ya anochece.

*Dentro los Duques.*

*Dug.* El camino hemos perdido.  
*Flor.* Azia allí una luz parece.  
*Tirf.* De nuevo suena ruido,  
y el tiempo se està en sus trece.

*Sale Floro.*

*Flor.* Hã buen hombre! hacè avisar  
al dueño de aquesta casa,  
que à los Duques den lugar;  
mientras la tempestad passa,  
que ya se entran à apear.  
*Peyn.* Què Duques? *Flor.* Los de Bretaña,  
y el de Borgoña. *Peyn.* Harre allí.  
*Tirf.* Llama à Corbato, alimaña.  
*Peyn.* Si aun no cabemos acá,  
do cabrà tanta compañía? *Vase*

*Salen mojadoz, y de camino Leonora, el Duque de Bretaña, y Enrico Duque de Borgoña, vicjo.*

*Enr.* Rigurosa tempestad!  
*Dug.* No la vi igual en mi vida.  
Ola! à la gente llamad,  
que por el bosque esparcida;  
los pierde la obscuridad.  
*Enr.* Poned luzes, y veràn  
donde estamos: Pues, Leonora,  
son rigor tratado os han

las nuves. *Leon.* No ha mas de un hora  
que salimos de Dinhan,  
y mas en ella he pasado,  
señor, que en toda la vida.

*Enr.* Poco el coche os ha guardado  
esta vez. *Leon.* Vengo perdida,  
lindamente me he mojado.

*Dug.* No fue posible llegar  
à esta aspereza los coches,  
y obligonos à apear  
la borrasca. *Leon.* Hã! muchas noches  
de estas no ay que desear.

*Enr.* Extraños truenos! *Leon.* No puedo  
bolver en mi. *Dug.* Què de espantos  
hicistes! *Leon.* Tengo los miedo.

*Enr.* Pues hartas Santas, y Santos  
acomodastes al Credo.

*Salen Corbato, y Peynado.*

*Corb.* Mucho el agua me ha obrigado  
esta vez, en mi conciencia;  
pues por acá los ha echado,  
bien venido sea su Eslencia,  
y el buen viejo que trae lado.

*Dug.* O, Corbato? sois el dueño  
de esta Granja vos? *Corb.* Pues no?  
Aunque es asil el terreno,  
Menga esta hacienda me diò  
en dote del matrimonio.

*Sale Fenisa.*

*Fen.* Con salud la Duca venga:  
entrense acá. *Corb.* Hao, Fenisa,  
haz que lumbre el hogar tenga,  
y saca tu una camisa,  
que mude la Duca, Menga,  
que aunque grosseras, y rotas,  
limpias al menos estàn.

*Fen.* Mas que heis de chorrear gotas!

*Tirf.* Hechos palominos van.

*Dug.* Descalzadnos estas botas.

*Entranse los Duques.*

*Corb.* Ola! Crinado, Mellado,  
id vosotros, y quitad  
la ropa à los que han llegado;  
y en el hogar la cogad.  
Corre tu, Tirso, al ganado;  
trae dos cabritos, ò tres,  
y tu otros tantos lechones.

*Tirf.* Ha escampado? *Corb.* No lo ves?  
*Corre;*

Corre tu , y pela pichones,  
y gallinas. *Peyn.* Vamos, pues.  
*Corb.* Aquí en el portal estèn  
los escaños , y la mesa,  
que es mas ancho , y cabrán bien:  
Saca tu fruta. *Peyn.* La priessá.  
*Tirf.* Ya van. *Corb.* En un santi amen.

*Vanse Tirso , y Peynado , y salen Carlos,  
y Sirena.*

*Carl.* Basta , esposa de mi vida:  
que el Cielo nos ha juntado  
todos aquí. *Sir.* La venida  
del de Borgeña , ha quitado  
mi miedo , pues , si no olvidá  
servicios , y parentesco  
de mi padre , espero de èl  
el descanso que te ofrezco.

*Carl.* No temo ia ira cruel  
de Filippo , si parezco  
delante de èl , pues està  
el de Borgeña aora aquí.

*Corb.* A qué os salis por acá,  
à que os conozcan? así  
desquillotrastes os yá:  
hale el enojo acabado?

*Carl.* El agua del torbellino  
nuestros zelos ha ahogado.

*Corb.* El es gentil desatino  
andar arraca cinchado  
con esse diablo , ò zelera,  
que à los de la Corte os dà.

*Sir.* No ay zelos aquí? *Corb.* Es quimera;  
quitafe esso por acá  
con cabar una haza entera;  
mas escondeos , que si os ven  
los Duques , que està al fuego;  
no pienlo que os irà bien.

*Carl.* No han de cenar aquí? *Corb.* Y luego.

*Carl.* Pues quando à la mesa estèn,  
dexadme , Corbato , vos  
trazar los platos. *Corb.* Si haremos  
de buena gana pardios,  
que en el campo no sabemos  
qual es el principio , ò el pos.

*Carl.* Pues entremonos , Marquesa;  
antes que à cenar se asienten.

*Vanse Carlos , y Sirena : salen Peynado , y  
Tirso con mesa , y sillas de costillas , y  
viene la mesa puesta.*

*Corb.* Ea , no poneis la mesa?  
*Tirf.* Hà! pregue à Dios que rebienten  
con ello el Duque , y Duquesa.

*Corb.* Calla , bestia , saca sillas.  
*Peyn.* Pues han de caber en estas  
tanta braga , y lechuguillas?

*Corb.* Si à Duques tienen à cuestras;  
bien vienen ser de costillas.

*Di* , que salgan à cenar,  
que ya se havrán enjugado.

*Peyn.* Tirso , velos à llamar.

*Corb.* Mas que no tienes pensado  
algo agora que cantar?

*Tirf.* Si tengo , ò no , ello dirà.

*Peyn.* Mas que mos haceis reir?

*Tirf.* Los Duques salen acá.

*Salen el Duque , la Duquesa , y Floro.*

*Duq.* Luego nos podemos ir,  
pues ha terenado ya.

*Corb.* Cenareis , señor , primero,  
que porque estimeis mejor  
vuestro estado , daros quiero  
la cena à lo labrador,  
pues falta à lo Cavallero.

*Duq.* Yo , Corbato , os pagarè  
la costa. *Corb.* Poca es la hecha:

ningun cuidado esso os dè,  
que todo es de la cosecha

con lo que os hemos merce:

Ea , no ay mas que esperar  
son sentarle , que se enfria  
lo poco que ay que les dar,  
si es que antes que salga el día  
à la Corte han de llegar.

*Duq.* Estamos en casa agena,  
obedezcamos , señor.

*Danles agua mans , sientanse , y van co-  
nando los tres , y Floro està detrás del  
Duque de Bretaña.*

*Peyn.* Esta es la Duca? *Tirf.* No es buena?

*Peyn.* En Belvalle el Regidor  
diò à her una Madalena



para nuestra Cofradia,  
y noramala, por Dios,  
ahó, para su Señoría,  
si se quedasse entre nos.

*Tirf.* Buena Madalena haria.

*Peyn.* No tien gorguera, y copete;  
faltabale mas que el bore;  
digamose lo. *Tirf.* Anda vete.

*Peyn.* Mas tieña está que un virote;

*Tirf.* Es moza de buen jarrete.

*Sirven Fenisa, Clori, y Pastores:*

*Dug.* Usase à poner acá  
de punta àzia el comidado  
el cuchillo? *Corb.* Ser podrá.

*Dug.* Al revès el pan me han dado.

*Fen.* Anda todo al revès yá.

*Corb.* Comed, y no pareis mientés  
en esto. *Peyn.* Empieza à templar.

*Tirf.* Yá no tiemplo, impertinentes.

*Nif.* Sin templar, podeis cantar  
al son que os hacen los dientes.

*Canta Tirf.* Pero Gil amaba à Menga;  
desde el día que en la boda

de Mingollo el porquerizo

la vió baylar con Aldonza;

mas en lugar de agradarla,

porque no ay amor sin obras;

al revès del guño fuyo

hacia todas las cosas.

Entraba siempre en los medios;

guiandose por su cholla,

y quien en los medios yersa;

jamás con los fines topa.

Por fuerza queria alcanzarla;

mas no es la muger bellota,

que se dexa caer à palos

para que el puerco la coma;

Si botines la pedia,

la presentaba una cofia;

si guindas se le antojaban;

iba a buscarla algarrobas.

Nadaba, en fin, agua arriba;

y empeoraba de hora en hora;

como rocín de Gaeta,

qui lourandose la moza.

Fue con ella al palomar

una mañana, entre otras;

y mandòle, que alcanzasse

una palomita hermosa:

subió diligente Pedro,

y al tomarla por la cola

volòsele, y en las manos

dexòle las plumas solas:

Amchindòe Menga de esto;

contòlo à las labradoras,

que al pandero le cantaban

quando se juntaban todas:

Por la cola las toma, toma

Pedro à las palomas,

por la cola las toma, toma.

*Dug.* Si fueras Poeta, Floro,

en esta ocasion, no pongas

duda, que de ti creyera,

que escrito havias la historia

de mi amor mal gobernado.

*Flor.* Defengañente las coplas,

pues no te defengañò

lo que yo te dixè en prosa.

*Dug.* Al revès servi à Sirena,

en la cuenta caygo aora,

aunque tarde: necio anduve

en fiarme de Leonora,

galàn al revès he sido;

mas, Floro, como no notas

desde que aqui me sentè,

que no ay manjar que me pongan

sino al revès? el-cuchillo

la punta àzia mi acomodan,

el filo àzia arriba puesto,

la servilleta me doblan

al revès, el pan asientan

la cara abaxo, què cosas

son estas? *Flor.* Son grosserias

de esta gente labradora.

*Dug.* No, Floro, ordenadamente

van sirviendo al de Borgoña,

y à la Duquesa los platos,

solo excluyen mi persona:

quando agua manos me dieron;

antes que me echassen gota,

me sirvieron la tchalla.

*Flor.* Turbacion de gente tosca.

*Dug.* Quando sentamos quisimos;

buelta hallè mi silla sola.

las espaldas à la mesa,

despues en la cena toda mi sospecha he confirmado, dieronme assada una polla sobre una taza, y la salsa en un plato. *Flor.* Calla agora.

*Dug.* Quando pido de beber, agua me traen en la copa, y el vino me echan encima.

*Flor.* Assi se usa en Barcelona.

Què pueden aqui saber de cortesefes ceremonias, si no han sido Maestro salas, ni trinchan sino cebollas?

*Dug.* Pronosticos, con que amor, porque me afronte, y me corra, mandando al revés servirme, de amante al revés me noça.

*Canr. Tirf.* Corrido Pedro de verse, que le corren por la posta, à su comadre Chamisa diò parte de sus congoxas; mas respondiòle la vieja: Pero Gil, quando se enhornan, se hacen los panes tuertos, y cocidos, mal se adoban: si no aciertas al sembrar, no te espantes que no cojas, porque mal cantará Missa aquel que el a, b, c, ignora. El que por las ojas tira, mal los rabanos quillotra, que no se dexa arrancar el rabano por las ojas. Yà que erraste à los principios, cantante en bateos, y bodas, en fe que eres un pandero, à su pandero las mozas. Por la cola las toma, &c.

*Quando cantan esto salen Carlos, y Sirena de Labradores, y saca cada uno un plato, y es de un rabano, las ojas àzia el Duque: hincanse de rodillas, y dice Fenisa.*

*Ten.* Señor Duque de Bretaña, si no ha entendido la historia, sepa que por èl se ha dicho, y no por otra persona.

Para postre de la cena, porque no ay conserva; ò tortas; le presentan los que vè el rabano por las ojas.

Diz que es tan mal pretendiente; que empieza quando negocia por el ite Missa est,

para acabar en la gloria.

Si es discrecion esta, ò no, nuestro Duque de Borgoña lo diga, pues Dios lo traxo à que estos preytos componga;

*Dug.* Sirena, Carlos, què es esto?

*Carl.* Diligencias, que la honra, gran señor, hacer procura.

La tempestad rigurosa nos ha juntado aqui à todos, para que alcance victoria contra amorosos deseos en tì la razon honrosa.

La Marquesa que has amado es mi prima, y es mi esposa; juzga, si es razon, señor, bolver por entrambas cosas, y olvidando à la nobleza de tu sangre generosa, sal vencedor de tì mismo, y mi ofadía perdona.

*Enr.* Duque, si vine à Bretaña, queexas justas de Leonora de mi Estado me sacaron, que han de averiguarse agora. Sabido he todo el suceso del ciego amor, que hace heroyca la constancia de Sirena, y vuestra edad alborota: ella es deuda de los dos, mas no deuda que se cobra en ofensa de su fama, y agravio de vuestra esposa. Pues Dios aqui nos juntò, venturoso sin se ponga, con que ella, y Carlos se partan desde este sitio à Borgoña, que en el Condado de Abspurg mi amor à Sirena dota, para que en descanso viva, pues la ausencia no ocasiona

Juveniles apetitos.

*Leon.* Albricias, venganza loca, *ap.*  
que con escalas de zelos,  
combatisteis mi deshonra,  
que ausentes Sirena, y Carlos;  
à fortalecerse torna  
la obligacion de mi honor.

*Dug.* No es tiempo de que responda,  
señor, al justo consejo,  
que mi venganza os otorga,  
sino que callando os pide,  
que le hagais poner por obra.

*Enr.* Alto, pues, mis Cavalleros  
con los Marqueses se pongan,  
quando amanezca, en camino,  
y nosotros, pues es hora,  
à Bretaña nos partamos.

*Carb.* Tu prudencia, señor, sola

ha sido bastante à dár  
feliz fin à tantas cosas:  
tus pies mil vezes besamos:

*Dug.* Basta, Fenisa donosa,  
que al revès me dais la cena:

*Fen.* Y el rabano por las ojas.

*Dug.* Yo endote os doy mil ducados,  
y à Corbato por la costa  
de la cena otros dos mil.

*Carb.* Dete Francia su Corona.

*Enr.* Alto de aquí, Cavalleros.

*Carb.* Aprenda à hacer desde agora  
el amante pretendiente  
las diligencias que importan.

*Fen.* Y si no, vengase ací,  
y cenarè à poca costa,  
porque solo le daremos  
el rabano por las ojas.

## F I N.

Esta Comedia intitulada: *El Pretendiente al revès*, su Autor el Maestro Tirfo de Molina, està fielmente impressa, y corresponde con su original.

*Lic. D. Manuel Garcia Aleffon.*  
Corrector General por su Magestad.

Tiene Privilegio Doña Theresa de Guzmàn, por tiempo de diez años, para poder imprimir esta, y las demàs Comedias, y Obras de dicho Autor.

En Madrid: *A costa de dicha Doña Theresa de Guzmàn.* Hallaràse en su Lonja de Comedias de la Puerta del Sol, con muchos Entremeses, Relaciones, y mas de seiscientos Titulos de surtimiento de Comedias.

